Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

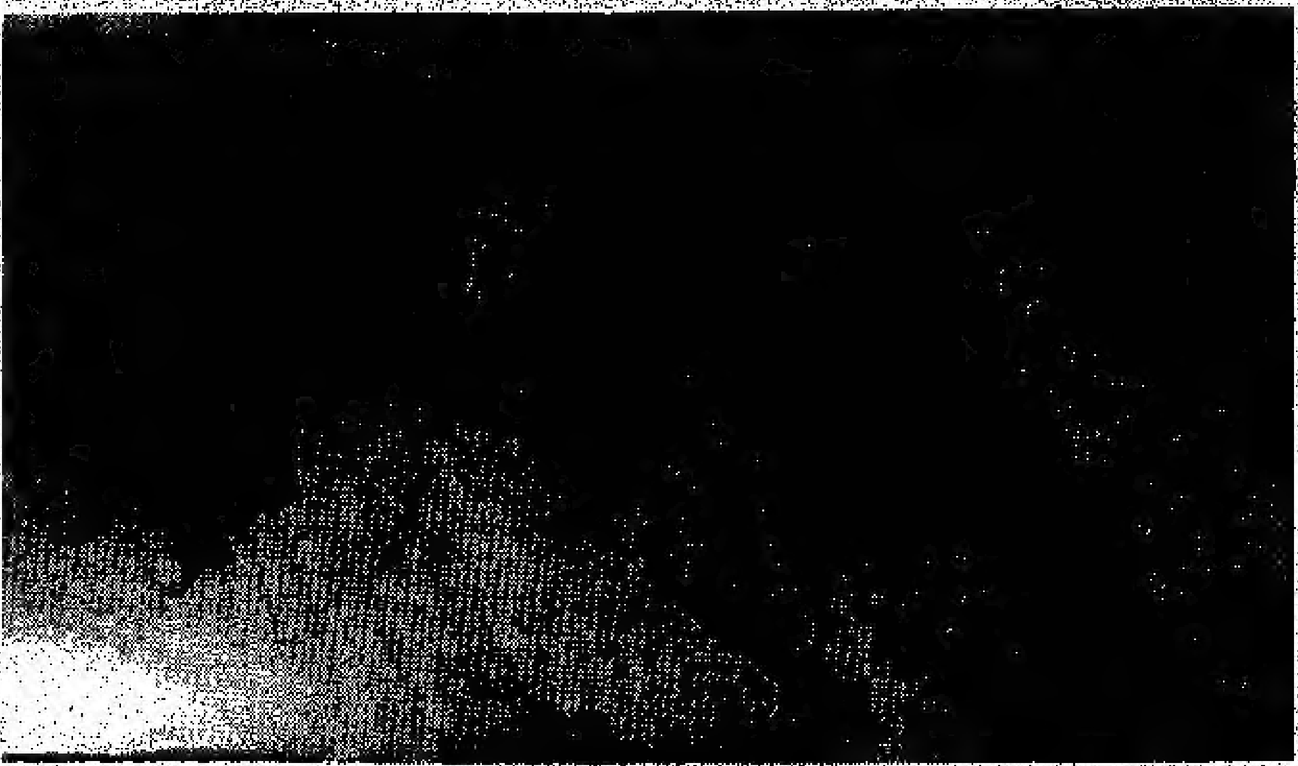
L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: *"Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte"* (Racine)

VOL. XVIII — No. 38 Sudbury, Ont., le 17 mars, 1960 le numéro: 7 sous

QUAND ONCLE POLEON . . .

. . . décide de planter son pommier !



Une situation comme celle représentée dans la photo du haut cause beaucoup d'ennuis et nos voisins du sud de l'Ontario en ont eu plus que leur part cet hiver. Prédire la venue des tempêtes n'est pas mince affaire! De nos jours cependant, des moyens scientifiques rendent la tâche plus facile. Des écrans de radar peuvent vous montrer la position, la vitesse d'une tempête dans un rayon de 150 milles. M. Kevin Murphy, à gauche, [illegible] phériques à l'aéroport de Malton surveille justement un de ces écrans. Si notre homme prévoit dans le bon sens, il fait bien son travail . . . si ça tourne autrement, il devient un imbécille.

L'AFFAIRE CASTEX

DLR: En marge des derniers développements nous reproduisons ici un éditorial de Pierre Vigeant du journal Le Devoir.

LES TRAITES DECLARES ET MILITANTS

Toutes les nations du monde ont eu leurs traîtres, surtout aux périodes les plus sombres de leur histoire. La nature humaine, avec ses passions et ses faiblesses, est la même partout. D'ordinaire, cependant, les traîtres se cachent. Ils s'excusent et tentent de se justifier, ils prétendent servir la cause qu'ils trahissent. Il est extrêmement rare que des traîtres se soient glorifiés par leur trahison. C'est pourtant l'attitude que viennent de prendre à Penetanguishene le curé de la paroisse de Sainte-Anne, Mgr Jean-Marie Castex, et son acolyte, le maire Jérôme Gignac.

Ceux qui pourraient être tentés de croire que nous enflons la voix et que nous forçons la portée des termes, nous les renvoyons à la dépêche de la Presse canadienne qui rapporte les déclarations du curé et du maire de Penetanguishene et que le 'Devoir' a publiée récemment comme les autres journaux. Ils y liront en toutes lettres que Mgr Castex a déclaré que "cela me blesse (qu'on l'ait appelé Judas), mais je continuerai d'être en faveur de l'anglais." Ils verront que le curé s'indigne de ce que la faction opposée veut tout simplement rendre la ville 100 pour cent française". Ils constateront que le maire Gignac considère comme "tout à fait idiot de donner tant d'importance au français".

Comme on le voit, le curé et le maire de Penetanguishene ne se contentent pas de demander que l'on fasse très large la part de l'anglais, ils réclament la suppression du français.

A l'appui de sa doctrine du reniement, Mgr Castex invoque des faits et des arguments qu'il importe de réfuter sans délai.

Ainsi il s'en prend aux Soeurs de Ste-Croix et aux Frères du Sacré-Coeur de l'endroit qu'il accuse de soutenir le mouvement français. Il a affirmé que les Soeurs et les Frères n'ont pas permis aux instituteurs d'assister aux réunions des parents et instituteurs de langue anglaise après le prétendu insuccès de leurs efforts pour créer une association française. Il est pourtant normal que les instituteurs et institutrices des écoles bilingues s'occupent de l'Association des Parents et Instituteurs en laissant leurs collègues des écoles de langue anglaise s'occuper de la Parent-Teacher Association.

Mgr Castex a fanatiquement combattu la section de l'Association des Parents et Instituteurs qui s'est fondée à Penetanguishene comme dans la plupart des autres centres français de l'Ontario. Il a d'abord refusé de lui donner un aumônier. Il s'est ensuite apparemment fait forcer la main et lui a donné un aumônier de langue anglaise qu'il a changé quelques jours plus tard pour un aumônier de langue française. Il prétend maintenant que l'association a échoué, ce qui voudrait dire qu'elle n'a pu survivre aux coups qu'il lui a portés.

Mgr Castex a déclaré au représentant de la Presse Canadienne que le fait de vouloir faire de Penetanguishene une ville 100 pour cent française serait très bien si l'on était dans le Québec mais qu'il s'agit de l'Ontario où l'anglais est la langue principale. Il ne paraît pas savoir que le français est langue officielle dans toute

(suite à la page 10)

BENEFICE NET DE PLUS DE 80 MILLIONS POUR L'I.N.C.O. EN 1959

— Page 10 —

Seront-ils tout simplement Mr. and Mrs. Tony Jones? Ou bien le mariage du Printemps de la Princesse Margaret et de Anthony Armstrong-Jones apportera-t-il un titre à l'ancien photographe de la bonne société londonienne? Une attitude royale ressort de cette photographie officielle destinée à commémorer l'évènement des fiançailles. La date du mariage a été fixée au début de mai.

Ecart fantastique entre les prix de gros et de détail des médicaments

— Page 3 —

CKSO-TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 20 MARS

- 9.30 Test Pattern
- 10.00 Coq à l'Ane
- 10.30 Premiere Plan
- 11.00 Music Hall
- 12.00 University of Sudbury
- 12.30 Joindre les Deux Bouts
- 1.00 Oral Roberts
- 2.00 Country Calendar
- 3.00 Easter Seal Program
- 3.30 University of Sudbury
- 4.00 20th Century
- 4.30 Lassie
- 5.00 CBC News Magazine
- 5.30 Highway Patrol
- 6.00 The Millionaire
- 6.30 Week in Review
- 6.40 Sportsreel
- 6.50 World TV News
- 7.00 Father Knows Best
- 7.30 Joan Fairfax
- 8.00 Ed Sullivan
- 9.00 G.M. Presents
- 10.00 Jack Benny Show
- 10.30 Mike Hammer
- 11.00 CBC News
- 11.10 Local News
- 11.20 Weather
- 11.25 Sports
- 11.30 Hollywood Movie Nite

LUNDI, 21 MARS

- 10.30 Test Pattern
- 11.00 Les Belles Histoires
- 11.30 La Poule aux Oeufs d'Or
- 12.00 Sacred Heart Program
- 12.15 News, Weather, Sports
- 12.30 Claire's Corner
- 12.45 CARNIVAL
- 2.00 The Christophers
- 2.30 Open House
- 3.00 PM Party
- 3.30 Televives Time
- 4.00 Homer Show
- 4.30 Let's Look
- 4.45 Science All Around Us
- 5.00 Youth '60
- 5.30 Quick Draw McGraw
- 6.00 Gunsmoke
- 6.30 Sportsreel
- 6.40 Weather
- 6.50 World TV News
- 7.00 Oist. Knights of Columbus
- 7.15 Sports Weekly
- 7.25 This Week in Business
- 7.30 Don Messer
- 8.00 Danny Thomas
- 8.30 RiverBoat
- 9.30 Music '60
- 10.30 The Town Above
- 11.00 CBC News
- 11.15 Local News
- 11.25 Weather
- 11.30 Sports
- 11.35 Million $ Movie

MARDI, 22 MARS

- 10.30 Test Pattern
- 11.00 C'est la Vie
- 11.30 Joie de Vivre
- 12.00 Devotions
- 12.15 News, Weather, Sports
- 12.30 Claire's Corner
- 12.45 CARNIVAL
- 2.00 Open House
- 3.00 Mantovani
- 3.30 Televives Time
- 4.00 Death Valley Days
- 4.30 Friendly Giant
- 4.45 Maggie Muggins
- 5.00 Sportstime
- 5.15 Newsreel (Children's)
- 5.30 Sky King
- 6.00 Detective Diary
- 6.30 Sportsreel
- 6.40 Weather
- 6.50 World TV News
- 7.00 I Love Lucy
- 7.30 Bob Cummings
- 8.00 Chevy Show
- 9.00 Front Page Challenge
- 9.30 Startime
- 10.30 Press Conference
- 11.00 CBC TV News
- 11.15 Local News
- 11.25 Weather
- 11.30 Sports
- 11.35 Well-Dressed Man
- 11.40 Starlight Theatre

MERCREDI, 23 MARS

- 10.30 Test Pattern
- 11.00 Pension Velder
- 11.30 En Haut de la Pente Douce
- 12.00 Devotions
- 12.15 News, Weather, Sports
- 12.30 Claire's Corner
- 12.45 CARNIVAL
- 2.30 Open House
- 3.00 National School Telecast
- 3.30 Televives Time
- 4.00 Our Miss Brooks
- 4.30 Friendly Giant
- 5.00 Art in Action
- 5.30 Huckleberry Hound
- 6.00 Fashions for You
- 6.15 Nation's Business
- 6.30 Sports
- 6.40 Weather
- 6.50 World TV News
- 7.30 Sgt. Bilko
- 7.30 Mr. Adams & Eve
- 8.00 RCMP
- 8.30 Live a Borrowed Life
- 9.00 Perry Como
- 10.00 One Step Beyond
- 10.30 Seventh Wave
- 11.00 CBC-TV News
- 11.15 Local News
- 11.25 Weather
- 11.30 Sports
- 11.35 My Little Margie
- 12.05 Sheriff of Cochise

JEUDI, 24 MARS

- 10.30 Test Pattern
- 11.00 A la Porte St-Louis
- 11.30 Le Survenant
- 12.00 Devotions
- 12.15 News, Weather Sports
- 12.30 Claire's Corner
- 12.45 CARNIVAL
- 2.30 Open House
- 3.00 Boyd Q.C.
- 3.30 Televives Time
- 4.00 This is the Life
- 4.30 See for Yourself
- 5.00 This Living World
- 5.30 Roy Rogers
- 6.00 Manhunt
- 6.30 Sports
- 6.40 Weather
- 6.50 World TV News
- 7.00 Saber of London
- 7.30 The Rifleman
- 8.00 Deputy
- 8.30 Talent Caravan
- 9.00 Close-Up
- 9.30 Man from Blackhawk
- 10.00 Lawrence Welk
- 10.30 We Believe
- 11.00 CBC-TV News
- 11.15 Local News
- 11.25 Weather
- 11.30 Sports
- 11.35 All-Star Golf

VENDREDI, 25 MARS

- 10.30 Test Pattern
- 11.00 Premiere
- 12.00 Devotions
- 12.15 News, Sports & Weather
- 12.30 Claire's Corner
- 12.45 CARNIVAL
- 2.30 Open House
- 3.00 P.M. Party
- 3.30 Televives Time
- 4.00 Documentary '60
- 4.30 Woofer
- 5.00 Tidewater Tramp
- 5.30 Your Lands & Forest
- 5.45 The Outdoor Roundup
- 6.00 Televiews on Elliot Lake
- 6.15 The Mayor's Report
- 6.30 Sportsreel
- 6.40 Weather
- 6.50 World TV News
- 7.00 Leave It To Beaver
- 7.30 Trackdown
- 8.00 Country Hoedown
- 8.30 Four Just Men
- 9.00 Flying Doctor
- 9.30 To Be Announced
- 10.00 Cavalcade of Sports
- 10.45 Jim Coleman
- 11.00 CBC-TV News
- 11.15 Local News
- 11.25 Weather
- 11.30 Sports
- 11.35 Premiere Performance

SAMEDI, 26 MARS

- 11.30 Test Pattern
- 12.00 Fon Fon
- 1.00 Roman de la Science
- 1.30 Cle de Sol
- 2.00 All-Star Golf
- 3.00 My Little Margie
- 3.30 Sheriff of Cochise
- 4.00 Kiddies Korral
- 5.00 Outside Broadcast
- 5.30 Mickey Mouse Club
- 6.00 Tennessee Ernie Ford
- 6.30 Berean Baptist Church
- 6.45 Weather
- 6.50 World TV News
- 7.00 Dennis the Menace
- 7.30 San Francisco Beat
- 8.00 Bachelor Father
- 8.30 Sea Hunt
- 9.00 NHL Hockey
- 10.30 Twilight Zone
- 11.00 CBC TV News
- 11.10 Local News
- 11.20 Weather
- 11.25 Sports
- 11.30 Juliette
- 11.50 Family Theatre

CFBR-550 RADIO-FRANCAISE DE SUDBURY

DU 20 AU 26 MARS

DIMANCHE

- 7.59 Ouverture
- 8.00 Nouvelles et Sports
- 8.05 Rendez-Vous Dominical
- 8.55 Nouvelles
- 9.00 Messe du Dimanche
- 10.00 Nouvelles
- 9.00 Messe du Dimanche
- 10.00 Nouvelles
- 10.05 Rendez-Vous Dominical
- 11.00 Nouvelles
- 11.05 Rendez-Vous Dominical
- 11.45 L'Actualité Chez Nous
- 12.00 Les Succes de la Semaine
- 12.30 L'Heure de Saint-François
- 12.45 L'Heure de l'Opéra
- 4.30 Valses
- 5.00 Nouvelles
- 5.05 Les plus beaux disques
- 6.00 Nouvelles
- 6.10 Les Sports de la Semaine
- 6.15 Musique d'Orchestre
- 6.30 Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

- 6.44 Ouverture
- 6.45 Nouvelles et Sports
- 6.47 Réveille Matin
- 7.00 Nouvelles
- 7.05 Réveille Matin
- 8.00 Radio-Journal
- 8.10 Chronique Sportive
- 8.15 Réveille Matin
- 8.55 Actualité Locale
- 9.00 Chez Miville
- 9.30 Matinée Cocktail
- 10.00 Nouvelles
- 10.05 La course au trésor
- 10.30 Un Homme et Son Péché
- 10.45 Quiz
- 10.50 Les Naissances
- 10.55 Intermède
- 11.00 Nouvelles
- 11.05 Musique de Détente
- 11.10 Horoscope
- 11.15 Matinée Cocktail
- 11.30 Coeur A Coeur
- 11.45 Matinée Cocktail
- 12.15 Radio-Journal
- 12.25 Intermède
- 12.30 Réveil Rural
- 12.45 Matinée Cocktail
- 1.00 Radio-Journal
- 1.10 Chronique Sportive
- 1.15 Carnaval et Cascades
- 1.45 Jeunesse Dorée
- 2.00 Nouvelles
- 2.05 Carnaval et Cascades
- 2.30 Femina
- 2.45 Carnaval et Cascades
- 3.00 Nouvelles
- 3.05 Reels et Chansons
- 3.30 Les Visages de l'Amour
- 3.45 Point d'Orgue
- 4.00 Nouvelles
- 4.05 Point d'Orgue
- 4.15 Radio Sacré-Coeur
- 4.30 Récital de Vedettes
- 5.00 Nouvelles
- 5.05 Fin d'Après-Midi
- 5.30 Carnaval et Cascades
- 6.00 Radio-Journal
- 6.10 Chronique Sportive
- 6.15 Chapelet en Famille
- 6.30 Fermeture

SAMEDI

- 6.44 Ouverture
- 6.45 Nouvelles et Sports
- 6.47 Réveille Matin
- 7.00 Nouvelles
- 7.05 Réveille Matin
- 8.00 Radio-Journal
- 8.10 Chronique Sportive
- 8.15 Réveille Matin
- 8.55 Actualité Locale
- 9.00 Quadrilles et Cotillons
- 9.30 Quart d'Heure Jean Trudel
- 10.00 Nouvelles
- 10.05 Quadrilles et Cotillons
- 11.30 Rendez-Vous chez "X"
- 12.00 Musique
- 12.15 Radio-Journal
- 12.30 Palmarès et Nouveautés
- 1.00 Radio-Journal
- 1.10 Journal "Vers Demain"
- 1.20 Interm'de Musical
- 1.30 Le Monde du Théâtre
- 2.00 Nouvelles
- 2.05 Palmarès et Nouveautés
- 3.00 Nouvelles
- 3.05 A votre Santé
- 3.15 Palmarès et Nouveautés
- 4.00 Nouvelles
- 4.05 Palmarès et Nouveautés
- 4.15 Radio Sacré-Coeur
- 4.30 Musique d'Orchestre
- 5.00 Nouvelles
- 5.05 Fin d'Après Midi
- 5.30 Rythmes Latins
- 6.00 Radio-Journal
- 6.10 Chronique Sportive
- 6.15 Chapelet en Famille
- 6.30 Fermeture

CKGN-TV Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 20 MARS

- 11.30 Easy Listening
- 11.56 Sign On with Highlights
- 12.00 Les Travaux et Les Jours
- 12.30 Joindre les Deux Bouts
- 1.00 The Stage Door
- 1.30 Country Calendar
- 2.00 Junior Magazine
- 3.00 Citizen's Forum
- 3.30 Heritage
- 4.00 20th Century
- 4.30 Lassie
- 5.00 News Magazine
- 5.30 Manhunt
- 6.00 Tennessee Ernie Ford
- 6.30 Bob Cummings
- 7.00 Father Knows Best
- 7.30 Joan Fairfax
- 8.00 Ed Sullivan
- 9.00 G. M. Presents
- 10.00 TBA
- 10.30 Detective's Diary
- 11.00 CBC News
- 11.10 Late News
- 11.20 Sports Final
- 11.30 Sign Off

LUNDI, 21 MARS

- 7.30 The Clockwatchers
- 11.25 Weather Map
- 11.30 Sign Off with Monday's High-
- 7.30 Eye Openers News & Weather
- 7.38 Percolator Parade
- 7.40 Morning Markets
- 7.45 Learn to Draw
- 8.00 Sunrise News
- 8.10 Teen Hit
- 8.15 Sports Desk
- 8.20 Barnyard Barometer
- 8.30 News Capsule
- 8.40 Hymn for Today
- 8.45 Who's New
- 8.55 On the Social Beat
- 9.00 News, Sports & Weather
- 9.10 Women's News
- 9.15 Cartoon
- 9.30 Sign Off for Morning
- 1.30 Easy Listening
- 1.56 Sign On with Highlights
- 2.00 Chez Helene
- 2.15 Nursery School Time
- 2.30 Open House
- 3.00 P. M. Party
- 3.30 Matinee
- 4.00 La Poule Aux Oeufs d'Or
- 4.30 Let's Look
- 4.45 Science All Around Us
- 5.00 Youth '60
- 5.30 Cartoon Capers
- 6.00 Digest 10
- 6.03 News Headlines
- 6.05 Ticker Tape
- 6.10 It's In the Cards
- 6.15 Stop, Look and Listen
- 6.25 Billboard
- 6.30 Sportscast
- 6.40 Weather
- 6.45 News
- 6.55 On the Social Beat
- 7.00 I Love Lucy
- 7.30 Don Messer's Jubilee
- 8.00 Danny Thomas
- 8.30 Riverboat
- 9.30 Music '60
- 10.30 The Town Above
- 11.00 CBC News
- 11.15 Late News
- 11.25 Sports Final
- 11.30 Weather Map
- 11.35 Premiere
- Sign Off

MARDI, 22 MARS

- 7.30 The Clockwatchers
- 7.35 Eye Opener News & Weather
- 7.38 Percolator Parade
- 7.40 Morning Markets
- 7.45 Hymn for Today
- 8.00 Sunrise News
- 8.10 Teen Hit
- 8.15 Sports Desk
- 8.20 Barnyard Barometer
- 8.30 News Capsule
- 8.36 Chuckle's Corner
- 8.45 Who's New
- 9.00 News, Sports & Weather
- 9.10 Women's News
- 9.15 Cartoon
- 9.30 The Christophers
- 10.00 Sign Off for Morning
- 1.30 Easy Listening
- 1.56 Sign On with Highlights
- 2.00 Chez Helene
- 2.15 Nursery School Time
- 2.30 Open House
- 3.00 Mantovani
- 3.30 Matinee
- 4.00 I Married Joan
- 4.30 Friendly Giant
- 4.45 Maggie Muggins
- 5.00 Sportstime
- 5.15 Children's Newsreel
- 5.30 Sky King
- 6.00 Digest 10
- 6.03 News Headlines
- 6.05 Ticker Tape
- 6.10 Sneak Preview
- 6.20 Eye on the District
- 6.25 Billboard
- 6.30 Sportscast
- 6.40 Weather
- 6.45 Newscast
- 6.55 Hollywood Keyhole
- 7.00 Bouquet and Brickbat
- 7.30 San Francisco Beat
- 8.00 Chevy Show
- 9.00 Front Page Challenge
- 9.30 Startime
- 10.30 Press Conference
- 11.00 CBC News
- 11.15 News
- 11.25 Sports Final
- 11.30 Weather Map
- 11.35 Wrestling
- Sign Off with Wed. highlights

MERCREDI, 23 MARS

- 7.30 The Clockwatchers
- 7.35 Eye Opener News & Weather
- 7.38 Percolator Parade
- 7.40 Morning Markets
- 7.45 Hymn for Today
- 7.50 Cartoon
- 8.00 Sunrise News
- 8.10 Teen Hit
- 8.15 Sports Desk
- 8.20 Barnyard Barometer
- 8.30 News Capsule
- 8.45 Who's New
- 8.55 On the Social Beat
- 9.00 News, Sports & Weather
- 9.10 Women's News
- 9.15 Cartoon
- 9.30 G.M. Vous Invite
- 10.00 Sign Off for Morning
- 1.30 Easy Listening
- 1.56 Sign On with Highlights
- 2.00 Chez Helene
- 2.15 Nursery School Time
- 2.30 Open House
- 3.00 School Telecasts
- 3.30 Matinee
- 4.00 Our Miss Brooks
- 4.30 Friendly Giant
- 5.00 Art in Action
- 5.30 Huckleberry Hound
- 6.00 Digest 10
- 6.03 News Headlines
- 6.05 Ticker Tape
- 6.10 People in Action
- 6.20 Off the Bookshelf
- 6.25 Count your blessings
- 6.27 Billboard
- 6.30 Sportscast
- 6.40 Weather
- 6.45 Newscast
- 6.55 Social Beat
- 7.00 Leave it to Beaver
- 7.30 New Faces 1960
- 8.00 RCMP
- 8.30 Live a Borrowed Life
- 9.00 Perry Como
- 10.00 One Step Beyond
- 10.30 Seventh Wave
- 11.00 CBC News
- 11.15 Late News
- 11.25 Sports Final
- 11.30 Weather Map
- 11.35 The Nightwatch
- Sign Off with Thurs. highlights

JEUDI, 24 MARS

- 7.30 The Clockwatchers
- 7.35 Eye Opener News & Weather
- 7.38 Percolator Parade
- 7.40 Morning Markets
- 7.45 Hymn for Today
- 8.00 Sunrise News
- 8.10 Teen Hit
- 8.15 Sports Desk
- 8.20 Barnyard Barometer
- 8.30 News Capsule
- 8.45 Who's New
- 9.00 News, Sports & Weather
- 9.10 Women's News
- 9.15 Cartoon
- 9.30 This Is the Life
- 10.00 Sign Off for Morning
- 1.30 Easy Listening
- 1.56 Sign On with Highlights
- 2.00 Chez Helene
- 2.15 Nursery School Time
- 2.30 Open House
- 3.00 CBC Film Playhouse
- 3.30 Matinee
- 4.00 I Married Joan
- 4.30 See for Yourself
- 5.00 This Living World
- 5.30 Roy Rogers
- 6.00 Digest 10
- 6.03 News Headlines
- 6.05 Ticker Tape
- 6.10 People in Action
- 6.20 Billboard
- 6.30 Sportscast
- 6.40 Weather
- 6.45 Newscast
- 7.00 Vic Virgill
- 7.30 The Rifleman
- 8.00 The Deputy
- 8.30 Talent Caravan
- 9.00 Close-Up
- 9.30 Man from Blackhawk
- 10.00 TV Hour of Stars
- 11.00 CBC News
- 11.15 Late News
- 11.25 Sports Final
- 11.30 Weather Map
- 11.35 The Late Show
- Sign Off with Fri. highlights

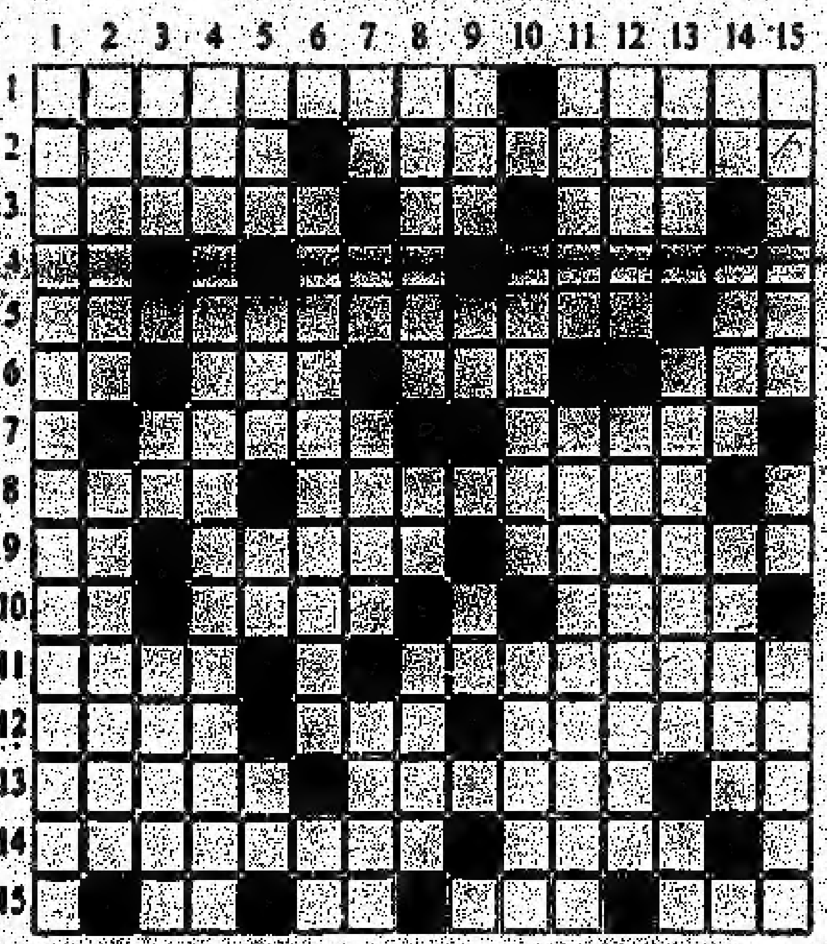
VENDREDI, 25 MARS

- 7.30 The Clockwatchers
- 7.35 Eye Opener News & Weather
- 7.38 Percolator Parade
- 7.40 Morning Markets
- 7.45 Hymn for Today
- 7.50 Cartoon
- 8.00 Sunrise News
- 8.10 Teen Hit
- 8.15 Sports Desk
- 8.20 Barnyard Barometer
- 8.30 News Capsule
- 8.45 Who's New
- 8.55 On the Social Beat
- 9.00 News, Sports & Weather
- 9.10 Women's News
- 9.15 Cartoon
- 9.30 Sacred Heart
- 9.45 Sign Off for Morning
- 1.30 Easy Listening
- 1.56 Sign On with Highlights
- 2.00 Chez Helene
- 2.15 Nursery School Time
- 2.30 Open House
- 3.00 P.M. Party
- 3.30 Matinee
- 4.00 I Married Joan
- 4.30 Woofer
- 5.00 Tidewater Tramp
- 5.30 Mighty Mouse
- 6.00 Digest 10
- 6.03 News Headline
- 6.05 Ticker Tape
- 6.10 People in Action
- 6.15 Eye on the District
- 6.20 Farm Reports
- 6.25 Billboard
- 6.30 Sportscast
- 6.40 Weather
- 6.45 Newscast
- 6.55 Off the Record
- 7.00 Gunsmoke
- 7.30 Saber of London
- 8.00 Country Hoedown
- 8.30 Four Just Men
- 9.00 Flying Doctor
- 9.30 Mike Hammer
- 10.00 Cavalcade of Sports
- 11.00 CBC News
- 11.15 Late News
- 11.25 Sports Final
- 11.30 Weather Map
- 11.35 Starlight Theatre
- Sign Off with Sat. highlights

SAMEDI, 26 MARS

- 2.30 Easy Listening
- 2.56 Sign On with Highlights
- 3.00 Six-Gun Theatre
- 4.00 Dancing Teens
- 5.00 Outside Broadcast
- 6.00 Nation's Business
- 5.30 Mickey Mouse Club
- 6.15 Look for the Silver Lining
- 6.30 Digest 10
- 6.35 Sportscast
- 6.45 Weather
- 6.50 Newscast
- 7.00 Dennis the Menace
- 7.30 Mr. Adams & Eve
- 8.00 Lawrence Welk
- 8.30 Sea Hunt
- 9.00 NHL Hockey
- 10.15 King Whyte Show
- 10.30 Twilight Zone
- 11.00 CBC News
- 11.10 This is "30" News
- 11.20 Sports Final
- 11.25 Weather Map
- 11.30 Night Owl Movie
- Church Notes
- Sign Off with Sun. highlights

MOTS CROISES No 5



HORIZONTALEMENT

1—Il découvrit le Mississippi. — Evêque de Québec (1825-1832).
2—Fleuve du N.-E. de l'Asie. — Rivière de la prov. de Québec.
3—Dernier roi des Lombards. — En la faculté. — Dit qu'une chose est fausse.
4—Prép. — Accueillit par des huées. — Célébrées en l'honneur d'Eaque.
5—Que l'on peut attraper. — Possessif.
6—Abr. pieuse. — Dynastie royale de la Chine. — Plateau du Niger. — Interj.
7—Hausse. — Obstrue.
8—Petit hangar. — Fondatrice des Soeurs de la Charité.
9—Oui, en provençal. — Problème à résoudre. — Sans finesse.
10—Négociant (abr.). — Ville d'Angleterre. — Dans le nom d'une ville française, (Côtes-du-Nord).
11—Bière de Bruxelles. — Labourer profondément.
12—Témoignage. — Petite pomme. — Suppression de l'élimination urinaire.
13—Ville de France (Seine-et-Oise). — Tué à coup de pierres. — Possessif.
14—Province de la République irlandaise. — Quantité déterminée.
15—Pronom. — Note. — Monnaie japonaise. — Perd son plumage.

VERTICALEMENT

1—Village de la prov. de Québec (Arthabaska).
2—Ville française (Somme). — Soeur d'Auguste.
3—Romancier suisse, né à Nyon. — Mimologisme du rire. — Réconcilia.
4—Fort de la baie d'Hudson pris par les Canadiens en 1686.
5—Aurochs. — En deçà. — Lac des Pyrénées. — Cité légend. de Bretagne.
6—Mère de Romulus. — Prospera.
7—Consonnes de "trent". — Coutumes. — Dieu des Vents. — Chacun des tours d'un câble enroulé sur lui-même.
8—Petit port à l'est de Cherchel. — Voyelles. — Commune d'Algérie.
9—Anc. bouclier. — Deux. — Adv. de lieu.
10—Maire du palais de Neustrie en 657. — Difforme.
11—Qui assujettit à quelque peine. — Notaire et philologue canadien, né en 1836.
12—Prénom fém. — Qui est en rapport avec les flancs (pl.).
13—Contestée. — Qui élève des bestiaux. — Eminence.
14—Voyelles jumelles. — Saisie. — Genre de palmier.
15—Nom générique des soies produites par d'autres bombyx que le ver à soie. — Champion. — Ecrivain anglais (1814-1884).

Abonnez-vous à L'Ami du Peuple

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 17 mars, 1960

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

ECART FANTASTIQUE ENTRE LES PRIX DE GROS ET DE DETAIL DES MEDICAMENTS

LONDON, Ont. — L'écart de prix de certains médicaments, du manufacturier au pharmacien de détail, est "si fantastique qu'il est incroyable", a déclaré M. Hazen Argue, chef parlementaire du PSD.

Les prix des médicaments au Canada exigent une protection plus grande des consommateurs, a-t-il dit, en suggérant la tenue d'une enquête par un comité parlementaire sur les prix élevés, les écarts de prix, l'influence du contrôle monopolistique dans la fabrication des médicaments et l'influence néfaste de la publicité.

"Je ne m'en prends pas aux pharmaciens détaillants, a dit M. Argue. Les preuves que je possède, a-t-il ajouté, indiquent que les plus grands écarts de prix se trouvent entre le coût de production du manufacturier et le prix demandé au détaillant par le manufacturier."

M. Argue a porté ces accusations lors d'un forum organisé par le Conseil de travail de London sur la formation du nouveau parti politique que préconisent le PSD et le Congrès du travail du Canada.

Les médicaments vendus sous l'étiquette de marques de commerce coûtent souvent plus cher que les mêmes médicaments vendus autrement. Citant "Gilbert Publications News", de Toronto, les capsules de "Terramycine" se vendent à $42.08 le cent tandis que leur prix est seulement de $28 le cent quand elles sont vendues sous leur nom générique de "oxytetracycline hydrochorique".

La publicité à outrance et l'ignorance technique du grand public favorisent une plus grande demande pour les marques de commerce alors que les mêmes produits peuvent être vendus sous leur nom générique à un prix moins élevé.

Le public se fait voler par ces hauts prix scandaleux, a-t-il dit, et un comité parlementaire devrait entreprendre l'étude de cette question au cours de la présente session. Le bas prix du vaccin Salk, a-t-il ajouté, constitue un exemple de ce qui peut être fait pour rendre justice aux consommateurs, a-t-il conclu.

La FTO Veut Une Enquête
LES FRAIS MEDICAUX ONT AUGMENTE DE 55 POUR CENT DEPUIS DIX ANS

La Fédération du travail de l'Ontario a demandé au gouvernement de cette province d'instituer une enquête sur l'augmentation des frais médicaux, a fait savoir D. Dave Archer, président de la FTO.

M. Archer a affirmé que la meilleure façon de connaître les raisons pour lesquelles les frais médicaux ont augmenté à ce point depuis la deuxième grande guerre, c'est de recourir à une enquête gouvernementale.

Selon l'indice des prix au consommateur, a-t-il souligné, les prix des frais médicaux ont augmenté de 55 pour cent au cours de la dernière décennie. C'est plus que le double de l'augmentation de tous les services et tous les produits de consommation, a-t-il noté.

Les honoraires des médecins ont augmenté de 42 pour cent depuis 1949, ceux des dentistes, de 50 pour cent, et ceux des pharmaciens de 24 pour cent; tandis que les frais d'hospitalisation ont plus que doublé.

L'échelle des honoraires de l'Association des médecins de l'Ontario a été modifiée à quatre reprises depuis cinq ans sans qu'il y ait eu un semblant de consultation avec les représentants du consommateur, a fait remarquer M. Archer.

Paroles célèbres:

"Aussi longtemps que je serai premier ministre du Canada, PERSONNE, ne souffrira du chômage!"

Qui donc a prononcé cette parole, au cours de la dernière campagne électorale? Nul autre que M. John Diefenbaker actuel premier ministre de notre pays.

A la reline aujourd'hui, on se demande lequel des deux éléments qu'elle contient rend cette déclaration plus méprisable. Ese-ce le mépris qu'elle reflète pour l'intelligence des électeurs? Est-ce le mépris qu'elle reflète d'un politicien qui se croit magicien?

Ou bien, en effet, M. Diefenbaker était sérieux quand il a prononcé ces paroles et, dans ce cas, il devrait présenter sa démission.

Ou bien il était assez naïf pour croire que le problème du chômage se réglait avec quelques millions consacrés à des travaux d'hiver, et alors son jugement politique est celui d'un enfant.

Hélas, la vérité réside probablement dans une troisième explication. Tout porte à croire que M. Diefenbaker a fait confiance à l'indifférence traditionnelle du peuple canadien en cette matière. Il s'est dit qu'à moins d'atteindre les proportions catastrophiques que nous avons connues dans les années trente, le chômage était un fléau que les Canadiens enduraient assez bien.

Tandis que 750,000 d'entre eux connaissent la gêne et parfois la misère, faute d'emploi, les autres consentent à passer cette misère sous silence, pourvu qu'ils aient le ventre plein. Le salut de M. Diefenbaker, c'est la passivité de chacun de nous.

On ne saurait mieux exprimer cette vérité que ne l'a fait le président de la Chambre des communes, M. Roland Michener. Refusant une motion qui avait pour but d'autoriser un autre débat sur le problème urgent du chômage, l'honorable président a déclaré:

"La question du chômage n'est pas urgente. Le problème du chômage n'est pas nouveau, il est continuel".

Peut-on dire plus clairement qu'on se fiche pas mal de la misère des autres? Que plus d'un demi-million de citoyens aient perdu leur gagne-pain et soient privés de leur revenu, cela n'est pas urgent. Mais qu'est-ce donc qui peut être plus urgent, sauf peut-être une attaque armée contre le pays?

On comprend, cependant, que les conservateurs aient voulu faire le silence sur cette question. Car, après la promesse qu'on a lue plus haut, après toutes espèces de visions plus ou moins réalistes comme le développement du Grand Nord, le gouvernement actuel a toujours refusé de prendre par les cornes le taureau du chômage.

Les prêts à l'habitation:

LES BANQUES NE POURRONT OBTENIR QUE 6 POUR CENT

OTTAWA — Le ministre fédéral des travaux publics, M. Walker, a laissé entendre en fin de semaine que l'on n'augmentera pas le taux d'intérêt que les banques peuvent exiger dans le but de les inciter à participer plus activement aux prêts à l'habitation que le gouvernement garantit.

Le ministre, qui parlait aux Communes, alors que la Chambre était invitée à porter de $1,000,000,000 à $1,500,000,000 la somme d'argent que la Société centrale d'hypothèques et de logement est autorisée à prêter directement aux constructeurs d'habitations, a fait remarquer que les capitaux privés disponibles pour ce genre de prêts sont maintenant plus considérables qu'il y a quelque temps.

Il a également déclaré que si la Société centrale d'hypothèques était débordée de demandes de prêts et qu'il fallait procéder à une répartition, la préférence serait accordée aux gens ayant un revenu de $5,000 ou moins.

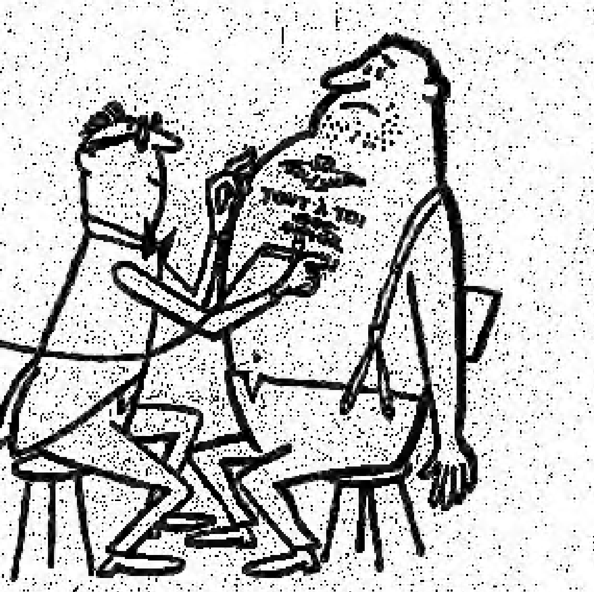
M. Walker a dit, d'autre part, que l'on inviterait les demandeurs de prêts directs à voir d'abord si l'une des 82,000 maisons présentement en construction ne leur conviendrait pas.

Les prêteurs privés s'étaient retirés graduellement du marché jusqu'en décembre dernier, alors que le gouvernement a porté à 6 et ¾ pour cent le taux d'intérêt sur les prêts de Société centrale. Le ministre a admis, cependant, que les banques qui, elles, ne peuvent encore exiger que six pour cent d'intérêt n'ont pas bougé.

De toute façon, les banques d'exiger 6 et ¾ pour cent pour des prêts consentis en vertu de la Loi nationale du logement.

"D'ailleurs, a dit M. Walker, une telle autorisation pourrait inciter les banques à demander un taux d'intérêt plus élevé que six pour cent pour d'autres domaines d'activité bancaire.

Donc, si les banques participent à ce programme de prêts à l'habitation, elles devront se contenter de six pour cent d'intérêt.



VOUS AUSSI, SOYEZ PRÉCIS

Assurez-vous que la suscription de vos lettres et colis porte les 5 indications suivantes:

- Le nom et le prénom du destinataire.
- Le numéro et la rue, ou bien le numéro de la route rurale ou de case postale.
- La ville ou le village.
- La province (ou l'équivalent) et le pays.
- Vos propres nom et adresse, en haut à gauche.

Pour Vancouver, Winnipeg, Toronto, Ottawa, Montréal et Québec, prenez bien soin d'indiquer le numéro de la zone postale.

POSTES CANADIENNES

EXTRAORDINAIRE
après 11 ans seulement!

RAPPORT ANNUEL 1959

	PAIEMENTS AUX ASSURÉS	ACTIF	ASSURANCE EN VIGUEUR
1954	$88,302	$1,352,185	$68,405,016
1958	$1,996,501	$6,277,310	$465,757,481
1959	$2,990,917	$8,449,778	$564,166,027

Ne manquez pas
"JOINDRE LES DEUX BOUTS"
à la télévision

L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

EXEMPLES DE NEGATIVISME

Je dénonçais, la semaine dernière, le "négativisme", cette maladie chère à trop de demi-valeurs, à des demi-philosophes, à tous ces hommes qui n'ont jamais réussi en tout qu'à envisager leurs propres analyses des problèmes, leurs préjugés personnels qu'ils croient, dur comme fer, des vérités éclatantes.

Rien ne trouve grâce au regard inquisiteur de ces prétendus libérés qui offrent au pays ses seules chances de trouver la lumière, les routes qui ne trompent pas! Imaginez! Ainsi, un pays, par l'ensemble de ses gouvernements et de leurs libres prises de position, fait-il connaître à ces fauteurs de trouble, perpétuellement inquiets, mais qui ignorent l'inquiétude vraie qui est à base d'humilité et de connaissance des limites humaines, qu'ils lancent les hauts cris, trouvent partout des motifs à leur croissante tristesse, tristesse congénitale.

Certains visages depuis dix ans, depuis vingt, ans n'ont jamais su ce qu'était le sourire, la saine joie de vivre et d'espérer, le bonheur de chanter à un rythme humain qui entravent toute reconnaissance envers Dieu pour toutes ses largesses et les merveilleuses joies de l'existence humaine.

En notre pays, tout irait plus mal qu'ailleurs. Tout y serait plus corrompu. Nos chefs politiques auraient atteint le creuset des abimes des corruptions. Mais par contre, ailleurs, tout serait comme un songe de Mille et Une Nuits. La politique y verserait des parfums d'équilibre et de santé dont leur propre pays, leur propre Province seraient privés. On voudrait ici, comme dans une sorte de camisole de force, introduire des partis, des idées dont certains vieux pays ne sont pas encore parvenus à se défaire, au bord du gouffre.

Tout ce qui est bonheur de vivre, joie d'agir simplement, serait sujet à caution pour ces esprits "négativistes" qui n'oublient qu'une chose: Allumer leur propre lanterne. Béotiens seraient tous ceux qui n'acceptent point de désespérer, de salir toutes les réalisations en leur pays. Béotiens seraient les écrivains et les artistes, et les penseurs qui ne prendraient pas pour argent comptant toutes les turpitudes et les déhancements intellectuels dont agonisent tant de pays, sans parvenir à s'en défaire.

La vérité, d'ordinaire, est toujours dans un juste milieu. Les extrémistes, qu'ils soient d'un côté ou de l'autre, n'ont toujours réussi qu'à envenimer les situations, fausser les vraies perspectives. Lorsque pendant dix ans, pendant vingt ans, on n'a pu offrir autre chose que des prises de position négatives, tendancieuses, sans jamais reconnaître ce qu'il peut y avoir de bien, de beau et de vrai à l'extérieur de ses propres labyrinthes de pensée, on n'a pas le droit de prétendre avoir enrichi positivement la patrie et le monde. Ayons le courage de dénoncer ce qui doit l'être, sans tricher, mais ayons aussi la grandeur d'âme et le courage voulus pour reconnaître ce qui existe sûrement de beau, de bien et de vrai en dehors de nous! Et alors nous serons des forces positives, constructives dans la cité et dans le pays.

ROGER BRIEN

SAINT-JOSEPH (le 19 mars)

Notre pays ne sera jamais assez redevable à S. Joseph, Patron de l'Eglise Universelle, d'avoir choisi cette terre canadienne-française pour le siège du si puissant mouvement mondial en faveur de son culte. Et le Chef de la Sainte-Famille n'a pas en vain choisi la ville de Marie, Montréal (jadis VILLE-MARIE), pour le haut-lieu spirituel qui nous révèle de plus en plus les grandeurs du Père Putatif de Jésus, et qui le fait rayonner sur tout l'univers.

Joseph a couvert de son ombre la Maternité divine de Marie. L'histoire humaine, malgré toutes ses grandeurs, ne sera pas assez longue pour que les théologiens arrivent à cerner toutes les richesses intérieures contenues dans cette réalité sublime: un Homme-Dieu, et sa Mère, pure créature devenu Mère de Dieu et des hommes, et l'homme que, de toute éternité, Dieu avait choisi pour couvrir par son silence et ses hautes vertus, le Mystère insondable de l'Incarnation du Verbe.

On dit communément que la profondeur des lacs, situés en pleine montage, équivaut à la hauteur des monts qui émergent. Ainsi, pour avoir été choisi par le Seigneur comme Chef de la Sainte-Famille, père putatif de Jésus; Epoux de l'Immaculée Mère de Dieu, il faut donc que Joseph, le Charpentier, ait été un sommet de toutes les vertus. Dieu qui fait tout avec poids et mesure n'aurait pu donner à Marie, sa Mère, un époux qui ne fût pas l'être le mieux adapté à cette mission unique. Nous sommes ici devant l'incommensurable! Aucun oeil humain ne pourra scruter jamais dans toutes ses dimensions ce Mystère de l'Incarnation que Joseph a été appelé à couvrir de son ombre.

Certes les théologiens découvriront, au cours des ans et des siècles, dans dimensions toujours nouvelles et insoupçonnés à cette paternité de Joseph, car l'Epoux de Marie et le père putatif de Jésus a certainement réalisé en lui le sommet dans les deux ordres: celui des Epousailles et celui de la paternité. Il n'est pas le père du Christ, selon la chair. Mais Dieu seul sait à quelles profondeurs la paternité de Joseph a puisé en Dieu, à qui tout est possible, parce qu'Il est l'Infini. Nos mots humains resteront toujours inadéquats devant cette sublime grandeur de la Sainte-Famille, dont Joseph a été le Chef incontestable.

Des farceurs au rabais ont souvent voulu se gausser de Joseph, l'Epoux vierge. Ils n'arrivent pas à être drôles, car aucune ineptie n'est permise devant ce grand et insondable Mystère de l'Incarnation. L'éternité ne sera pas de trop pour les Choeurs des Anges et l'Assemblée de tous les Saints, pour exalter la grandeur et la mission unique de ce trio, incomparable Triptyque par qui s'est réalisé le chef-d'oeuvre d'amour de Dieu: l'Incarnation du Verbe.

Ce n'est pas en vain, non plus, que l'Eglise a fixé au 1er mai la fête de S. Joseph Artisan. L'idéologie communiste a voulu fausser le sens de l'homme et le sens du travail. Elle a placé sur des socles vacillants, ses idoles de chair et d'orgueil: l'Eglise, interprète des inspirations de l'Esprit-Saint, offre au monde du travail (et tout homme appartient au monde du travail) un Modèle, et ce modèle est un chef-d'oeuvre de silence, d'humilité, de pureté, d'obéissance. Ayons à coeur le culte de la Sainte-Famille, car c'est pas la foyer que la société sera sauvée. Jésus, Marie et Joseph nous apprennent ce qu'est UN VERITABLE FOYER, selon le Coeur de Dieu.

ROGER BRIEN

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

QUAND ARRIVERONS-NOUS A TUER LA NEGLIGENCE?

Les Canadiens dépensent, chaque année, plusieurs centaines de millions de dollars en soins médicaux et en médicaments. Or, parmi ces gens, il y en a une multitude qui ne veulent rien entendre aux conseils de gros bon sens que leur prodiguent les médecins hygiénistes. Ils abusent de l'alcool, ils abusent des délices de la table. Ils abusent de tout. Ils ne prennent aucun exercice. Ils ne dorment pas assez et la comédie se termine par une maladie qu'ils auraient pu éviter. Et, le comble, c'est qu'à ce moment-là, ils ne vont pas consulter le médecin! Non, ils se soignent à l'aveuglette, ce qui permet à telle maladie de s'aggraver.

Pensez-y bien et demandez-vous si ce système s'apparente le moindrement au sens commun. Et quand des milliers et des milliers de Canadiens agissent ainsi, demandez-vous s'il est étonnant qu'ils dépensent plusieurs centaines de millions par année en soins professionnels et en remèdes!

—On ne peut pas éviter toutes les maladies!

—D'accord, mais neuf fois sur dix on peut éviter l'aggravation de la maladie ou ses complications.

Au fond, ce que le médecin hygiéniste vous enseigne, ce n'est pas compliqué, c'est une méthode basée sur une livre de science et sur une tonne de bon sens. Rien de plus. En 1960, qui donc peut ignorer cette vérité lumineuse? Qui donc peut rester ignorant devant les saines leçons de l'hygiène, qui?

Certes, il peut y avoir encore quelques ignorants dans les coins éloignés des grandes villes. Il y en a de moins en moins, mais il y en a encore. Mais aujourd'hui l'ennemi no. 1 des médecins hygiénistes, c'est une sainte dont le nom n'est pas au calendrier, c'est sainte Négligence. Entourée de l'indifférence, de l'insouciance, de l'à-peu-près, de l'apathie ou de l'inconscience, sainte Négligence mène le bal! Et c'est la ronde endiablée où un trop grand nombre des nôtres se préparent, par leur culte à sainte Négligence, à la maladie, à la maladie qu'ils n'éviteront pas et dont ils ne sauront pas prévenir l'aggravation!

Devant cette situation désespérante, les disciples de Pasteur continuent de se dresser, en répandant les idées saines de l'hygiène et de la médecine [illegible] de prudence et de prévoyance s'appliquent à combattre la négligence, dont la mort éloignerait une foule innombrable de Canadiens de la maladie, de son aggravation, de ses complications. N'est-il pas à souhaiter que tous les nôtres sans exception commencent à le comprendre une fois pour toutes!

Adrien PLOUFFE

"JOINDRE LES DEUX BOUTS"

CKSO-TV, dimanche 20 mars, 12.30 p.m.

QUEL EST LE BUDGET DE LA PROVINCE?

Si on vous posait cette question: "Quel est le budget de la province de Québec?" Que répondriez-vous?

Cette question, nous l'avons posée à nombre de citoyens, en ces dernières semaines, à Québec, à Trois-Rivières, à Berthierville ou à Montréal. Le public est peu renseigné sur le sujet. Pourtant, l'argent de la Province, c'est notre argent, celui de tout le monde, du plus riche, comme du plus pauvre!

A l'occasion de cette émission, nos caméras ont pénétré dans le bureau de M. Roger Stanton, C.A., assistant-contrôleur du revenu, pour le gouvernement de la province de Québec. M. Stanton insistera sur les points suivants: les trois principales dépenses du budget et les trois principes sources de revenu, ainsi que l'évaluation des dépenses provinciales pour les années 1929, 1939 et 1959. M. Stanton expliquera le mécanisme qui sert à la préparation du budget; comment l'argent est perçu et comment il est dépensé; le rôle de l'Assemblée, de l'Exécutif et des fonctionnaires.

Pour compléter ces explications, M. Marcel Bélanger, C.A., professeur à la Faculté de Commerce de l'Université Laval à Québec, fera une étude détaillée du dernier budget de la Province. Il commentera chacun des chiffres en répondant aux questions de l'animateur, M. Jean-Paul Lefebvre.

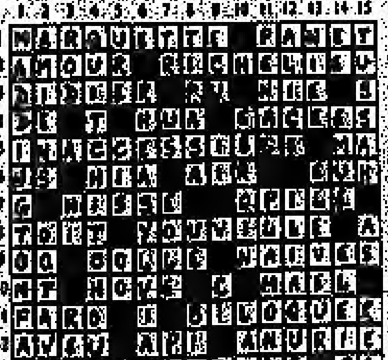
Cette étude strictement objective que nous présentons dans le seul but d'informer ,apportera un peu de lumière sur une structure administrative quelquefois compliquée.

Au moins 6,000 personnes ont péri à la suite des tremblements de terre et raz de marée qui ont ravagé le port d'Agadir au Maroc. Deux secousses espacées de près d'une heure et demie ont ébranlé le bas de la ville. Peu après, un raz de marée en provenance de l'Atlantique venait agraver le désastre.

Vous aurez profit à lire:
L'AMI DU PEUPLE
Abonnez-vous sans tarder
$ 3.00 par année
L'Ami du Peuple
Casier Postal 696, Sudbury, Ontario.
Nom ....
Adresse ....
(Prière d'écrire lisiblement)

Ecoutez votre poste français
CFBR - 550

SOLUTION No 5



HIER...AUJOURD'HUI...DEMAIN

Tours et voyages

par Ernest Chisholm Thomson

Plus je vois les voitures à grande puissance, les canots de course et les avions à réaction, plus je me sens attiré vers le cheval. Voir celui que Rembrandt a peint dans **Portrait d'un homme à cheval**, c'est une joie que j'espère partager cette année avec les touristes qui nous viendront de toutes les parties de la Grande-Bretagne et du Commonwealth, puisque la National Gallery de Londres, à l'aide d'une subvention de l'Etat, vient d'acquérir ce tableau, le plus grand de Rembrandt qui se trouve en notre pays.

Peut-être un visiteur érudit et habile, venu des extrémités de la terre nommera-t-il le cavalier, homme splendide en un uniforme militaire du 17e siècle. Des experts ont hasardé l'avis qu'il s'agirait du grand maréchal de France Turenne, qui a participé aux campagnes des Pays-Bas à l'époque en question. En tout cas, le cheval piaffant est un pur-sang.

Le choix des photographes amateurs

En attendant que le Rembrandt soit nettoyé et exposé, je puis toujour revenir à mon oeuvre d'art équestre favorite, c'est-à-dire la célèbre statue de Thornycroft qui représente l'ancienne reine anglaise Boadicea. Conduisant son massif chariot de bronze, semble-t-il à pleine vitesse, vers le Parlement de Westminster situé à peine à 70 verges, elle embellit les instantanés de milliers de voyageurs qui photographient chaque année la Tour de l'horloge où se trouve la célèbre cloche dite Big Ben. Rembrandt ou non, je devais m'y rendre de toutes façons pour me régaler encore une fois de la vue étonnante de l'horloge de Westminster entre les jambes de devant du cheval de tête que mène Boadicea.

On a constaté que la Tour penche de quatre pouces. Le ministère des Travaux publics a déclaré qu'il n'y a pas lieu de s'alarmer, mais qu'il se tient aux aguets.

Ce ministère est bien occupé ces jours-ci à un travail immense de reconstruction à l'autre bout du palais de Westminster qui abrite le "Modèle des parlements". Tout le monde connait la ligne familière qui se profile sur l'horizon: la tour de Big Ben flanquant, au nord, la longue et noble ligne de constructions gothiques flanquée au sud par la Tour Victoria, haute de 330 pieds: c'est la plus grande tour carrée du monde et on en remplace la charpente intérieure en fonte, poutre à poutre, par de l'acier.

Dès le temps de sa construction par les soins de sir Charles Barry il y a juste un siècle, on a constaté que le simple poids de la maçonnerie la surchargeait: on n'a jamais utilisé les étages supérieurs. Cette tour, de 75 pieds carrés, s'élève au-dessus du Porche royal où le Souverain descend du carrosse d'apparat à l'ouverture du Parlement.

Solide pour des siècles à venir

Quand on aura terminé la reconstruction en 1961, la Tour Victoria restera en apparence telle qu'elle était, mais elle aura acquis une grande solidité pour des siècles à venir.

S'élevant dans toute sa dignité au-dessus des lacs et de la verdure de St. James Park, la Tour Victoria apparait dans toute sa magnificence à partir du toit d'Over-Seas House dans St. James Street, près du Palais de Buckingham. Des milliers de visiteurs du Commonwealth connaissent ce lieu célèbre de Londres comme le siège de la Ligue qui a vu à leur confort et à leur bonheur pendant qu'ils se trouvaient en Grande-Bretagne. L'autre jour, ce fut là la scène de célébrations destinées à marquer le jubilée de la société qui porte maintenant le nom de Royal Over-Seas League. Il y a quelques mois, la reine Elisabeth II a permis d'ajouter l'épithète "Royal" à son titre en reconnaissance de cinquante années de travail pour affermir l'esprit de famille au sein du Commondealth.

Soit dit en passant, la Ligue se propose de célébrer son jubilée en accordant des bourses de voyage pour permettre à des jeunes de Grande-Bretagne de se rendre dans des pays du Commonwealth d'outre-mer. Elle accordera d'autres bourses à des jeunes étudiants du Commonwealth désireux d'étudier en Angleterre.

Bon pour tout le monde

Cela se joint heureusement à la décision, approuvée par le duc d'Edimbourg en sa qualité de président de l'Institut de la Cité et des Guildes de Londres, de tenir au Royaume-Uni une semaine de l'enseignement technique dans le Commonwealth, du 29 mai au 4 juin 1961. On espère aussi tenir la semaine dans d'autres parties du Commonwealth, en vue de stimuler la prise de conscience des responsabilités envers les jeunes qui se lancent dans leurs carrières.

L'échange d'étudiants entre divers pays du Commonwealth est bon pour tous les intéressés. Au Royaume-Uni, nous comptons actuellement environ 40,000 étudiants d'outre-mer. Je suis sûr qu'ils bénéficient du stimulant mental que procurent les voyages, ainsi que du sens des proportions qui en résulte, sans parler de l'utile expérience humaine que donnent les amitiés nouvelles et la connaissance de lieux nouveaux.

Au moment où j'écris ces lignes, six jeunes Australiens, derniers gagnants du prix Canberra de P. & O. accordé au meilleur jeune cultivateur de chaque Etat d'Australie, doivent arriver au quai de Tilbury près de Londres, sur le paquebot Strathedén de la ligne P. & O. Invités de cette compagnie de navigation, ils passeront six mois à étudier les méthodes agricoles d'Angleterre.

Randonnée à Churchill, Man.

WINNIPEG — L'une des plus passionnantes randonnées d'été au Canada se fixe comme destination le port de Churchill, dans le nord du Manitoba.

Cette année, le Canadien National organise deux voyages de six jours "tous frais compris" à travers les régions tourmentées du Grand Nord jusqu'à la baie d'Hudson. Les groupes quitteront Winnipeg (Man.) les vendredis 12 et 19 août et y reviendront les 18 et 25 août.

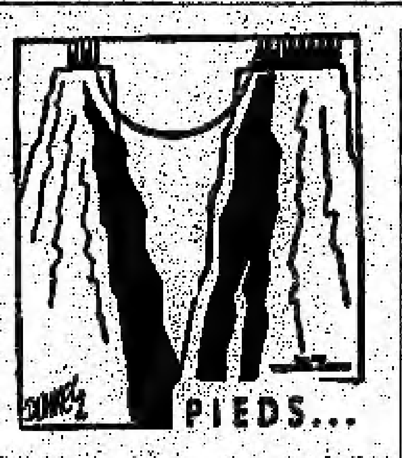
Le train fait halte en cours de route à Dauphin, Flin Flon, la légendaire ville minière, Cranberry Portage et le Pas, et les voyageurs pourront s'adonner aux plaisirs de la pêche, de la natation, des pique-niques et de la danse.

Une foule de choses retiennent l'attention du voyageur à Churchill, entre autres, les silos ou élévateurs d'une contenance de 5,000,000 de boisseaux de céréales ,les installations pour la chasse à la baleine, le musé d'art esquimau et, de l'autre côté de la baie, à Eskimo Point, les ruines du fort Prince de Galles avec ses murs de 42 pieds d'épaisseur dont la construction exigea 11 ans d'efforts.

L'INDICE DU COUT DE LA VIE BAISSE ENCORE

OTTAWA. — Au cours des 3 mois se terminant à la fin de janvier, le coût de la vie au Canada a baissé suffisamment pour effacer la hausse enregistrée au cours des neuf mois antérieurs.

Le premier février, l'indice du coût de la vie était descendu de 127.5 à 127.2 grâce notamment à la diminution du coût des aliments et des vêtements.



Comment êtes-vous arrivé là, idiot?

$300,000,000 refusés aux fermiers de l'ouest

OTTAWA — Le premier ministre Diefenbaker a refusé aux fermiers de l'Ouest leurs demandes de paiement d'appoint au montant de $300,000,000 sur le blé, l'avoine et l'orge des récoltes de 1956-57-58. Après avoir énuméré une longue liste d'objections à ces paiements d'appoint, il a dit que l'aide aux producteurs de grains doit aller aux fermiers le plus dans le besoin. M. Diefenbaker a précisé que les paiements d'appoint réclamés par les fermiers de l'Ouest équivaudraient au prix de soutien inflexible accordés aux producteurs américains et qui ont entraîné des surplus dont les Etats-Unis ne parviennent plus à disposer.

CONCOURS "PRIX D'EUROPE" 1960

QUEBEC — Le Concours "Prix d'Europe 1960", lancé au début de l'année par l'Académie de Musique de Québec, semble devoir susciter une vive émulation dans le monde artistique.

On nous informe en effet qu'au delà de 150 formules d'inscription ont été remises jusqu'ici à des candidats possibles, dont une centaine dans la région de Montréal et les autres dans le district de Québec.

Il est à prévoir que d'autres feront en sorte de se pourvoir de cette formule d'inscription nécessaire avant le 1er avril prochain. C'est en effet à minuit, le 1er avril, qu'expirera le délai accordé pour la réception des inscriptions dûment remplies. Après cette date, conformément à un règlement fondé sur une Loi de la province, toute inscription sera forcément ignorée.

On sait que le Concours "Prix d'Europe est maintenant doté d'un montant de $10,000 octroyé par le Secrétariat de la Province et partagé en deux bourses de $5,000 chacune, l'une pour la 1e Catégorie, qui est réservée aux chanteurs, et l'autre pour la 2e Catégorie, ouverte aux pianistes, organistes et clavecinistes. De plus ,le Secrétariat de la Province octroie à l'Académie de Musique de Québec un montant additionnel de $5,000 qui sert à celle-ci à rencontrer les frais du concours et accorder des bourses secondaires aux autres participants jugés les plus méritants. Il est bon de rappeler qu'un concurrent peut s'inscrire à plus d'une catégorie ou d'un instrument; mais il ne peut lui être attribué qu'une seule bourse.

Pour se procurer des formules d'inscription, les intéressés n'ont qu'à en faire la demande en s'adressant à M. Rolland McKinnon, 730, rue d'Aiguillon, Québec, ou M. Gaston Arel, 5827, rue Delorimier, Montréal, les deux secrétaires conjoints de l'Académie de Musique de Québec. C'est également entre leurs mains que les concurrents devront remettre leur bulletin d'inscription dans les délais établis. Les épreuves du concours auront lieu au cours du mois de juin, à Québec, pour le chant, et à Montréal, pour le piano, l'orgue et le clavecin.

Encouragez

Nos

Annonceurs

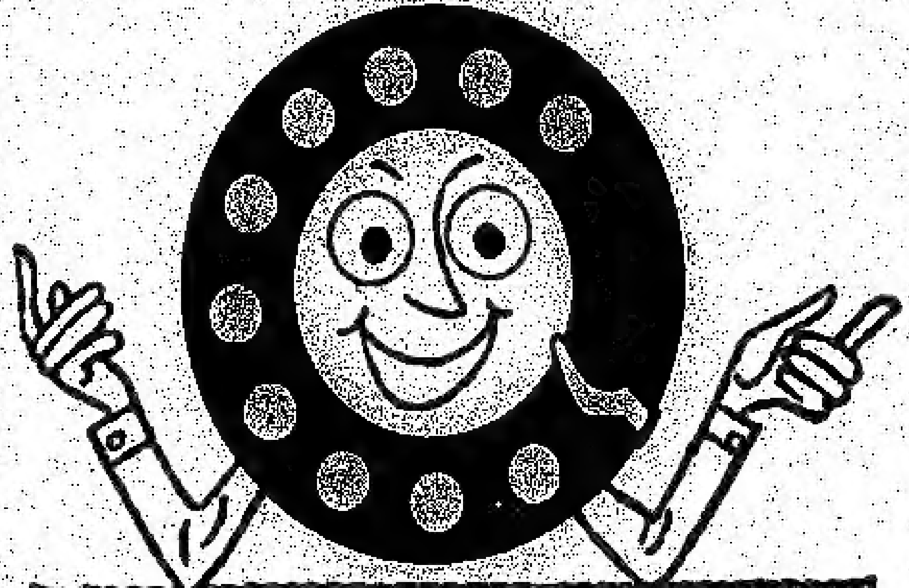
NOUVEAUX NUMEROS DE TELEPHONE COMMENCANT PAR "ULric 5" EN VIGUEUR A CHELMSFORD

LE 20 MARS

A compter du dimanche 20 mars, nos abonnés de Chelmsford bénéficieront du SERVICE AUTOMATIQUE, si rapide et si pratique. Les nouveaux numéros à "2 lettres et 5 chiffres" - en vigueur à la même date - figurent dans votre annuaire de Sudbury. Ils comportent l'indicatif "ULric 5" suivi de quatre chiffres. Veuillez NE PAS LES UTILISER avant le 20 mars.

Pour les appels locaux, comme pour les appels interurbains, on utilisera le numéro au complet, soit 2 lettres et 5 chiffres. Les abonnés de Chelmsford pourront continuer d'appeler leurs amis d'Azilda sans frais d'Interurbain.

Le gérant, J. M. SCOTT



Veuillez mettre à jour votre liste de numéros de téléphone

Vous pouvez vous procurer gratuitement des Carnets Bleus (format régulier ou de poche) à n'importe lequel de nos bureaux d'affaires.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

AU ROYAUME de la femme

LES POILS FOLLETS

Si j'en juge par le nombre de lettres que je reçois au sujet des poils follets, il semblerait que le nombre de mes lectrices qui sont affligées de pousses de poils là où il n'en faudrait pas—sur le visage, les bras et les jambes—est fort considérable.

Et ces pauvres cousines se désolent et se font des idées parfois fort étranges sur la cause de ces pousses de poils . . . inopportuns. Ainsi chaque courrier m'apporte deux ou trois lettres où l'on me demande si ces vilains poils sont causés par l'usage d'une crème de beauté, d'huile d'olive ou du savon. Cousines, laissez-moi vous rassurer une fois pour toutes. Les crèmes les lotions, les savons, les huiles n'ont jamais fait pousser un seul poil superflu. La seule cause de ces malencontreux poils c'est une condition anormale de la peau—or, malheureusement, on ne peut pas très bien changer sa peau.

Une autre question qu'on me pose fréquemment, c'est comment on doit appliquer le péroxide d'hydrogène (eau oxigénée) pour faire disparaître les poils follets. Je ne sais qui a lancé dans le public cette idée que les poils follets pouvaient être supprimés par l'usage de péroxide mais rien n'est plus inexacte. Le péroxide n'enlève pas les poils follets—même temporairement. Cependant, un mélange de péroxide et d'ammoniaque (trois cuillérées de péroxide et six gouttes d'ammoniaque) pourra diminuer la visibilité des poils en les blanchissant. La façon de traiter les poils du visage c'est d'appliquer le mélange au moyen d'un tampon propre de "coton absorbant" et de laisser le liquide sécher sur le visage. Si la peau est très tendre on peut ajouter une quatrième cuillérée de péroxide au mélange pour diminuer sa force. Conservez une bouteille de ce mélange dans la chambre de bain ou sur votre table de toilette afin de ne pas oublier d'en faire usage chaque soir.

Ne faites jamais usage d'un rasoir pour enlever les poils follets—ils repoussent plus durs et plus drus. Il en sera également ainsi si vous les arrachez avec la pince. La plupart des délipatoires en crème, pate ou liquide ne produisent qu'un effet temporaire—et quelques-uns ne sont en réalité que des rasoirs chimiques, parce qu'ils sont à base de sulfure et qu'ils ne font que brûler les poils à la surface de la peau. Tant qu'une racine vive reste dans l'épiderme une repousse est certaine.

La seule méthode vraiment efficace et absolument sans douleur de détruire les poils follets c'est la méthode Pilivore, si populaire en France. La formule pour cette préparation vient du Maroc, où les femmes doivent pour des motifs religieux autant qu'hygiéniques, supprimer tous les poils de leur corps, sauf leur chevelure.

A table

(Par Ida Bailey Allen)

Votre souper de vendredi

Salade de fruits
Feuilles de chou farcies
Sauce claire aux tomates
Patates pilées
Pommes au four, à la cannelle ou raisin
Café, thé ou lait

N.B. — Mesures rases. De 4 à 6 services.

Salade au chou, chaude

Hacher ½ gousse d'ail et faire brunir dans 3 c. à soupe d'huile à faire frire. Ajouter 6 tasses de chou finement haché, ⅓ tasse d'eau et ½ c. à thé de sel. Couvrir et faire bouillir à feu lent pendant 10 minutes.

Assaisonnement: battre un oeuf avec ⅓ de tasse de lait évaporé non dilué, 1 c. à soupe de vinaigre ou de jus de citron, 1 c. à soupe de sucre, ⅛ c. à thé de sel de céleri et ¼ de c. à thé de sel. Répandre sur la salade au chou. Servir immédiatement.

Feuilles de choux farcies

Bien laver un chou de 2 livres et le blanchir dans l'eau bouillante durant 3 minutes ou jusqu'à ce que les feuilles soient molles. Attention: conserver le liquide.

Enlever 12 grandes feuilles. Sur chacune, mettre une c. à soupe de boeuf haché ou tranché et bien assaisonné (1 livre suffira). Replier les côtés de chaque feuille, rouler et attacher avec une ficelle blanche et propre.

Placer dans une grande poêle. Puis, verser le liquide dans lequel le chou a été échaudé et une quantité égale de jus de tomate. Couvrir. Faire cuire pendant environ 45 minutes, à feu lent.

Enlever les ficelles. Faire brunir légèrement ces roulés au chou, dans du beurre.

Servir avec la sauce de tomate, faite du jus de tomates et du liquide qui avait servi à échauder le chou.

Qui aurait imaginé un Boy-Scout aux mesures 36-23-36 et coiffé de bouclettes? Il y en avait un pourtant dans un groupe de Toronto. Mais un vote l'en a promptement exclu. Pert Evelyn Kerr, soeur d'un des garçons apparaissant dans le Boy Scout Gang Show ce mois à Toronto s'était inscrite pour apprendre le Highland Fling aux jeunes gens. Elle réussit si bien que le directeur suggéra qu'elle apparaisse en scène. Mais Evelyn, charmante et tellement féminine dans son kilt aux couleurs des Kerr . . . c'en était vraiment trop pour les garçons.

NE JETEZ PAS CETTE CHEMISE!

Une chemise d'homme peut faire une blouse pour la femme qui aime coudre, et pourquoi pas aussi une veste pour la future maman?

Quelle maîtresse de maison n'aimerait pas allier le chic et le confort à la facilité de lavage et l'économie? Avec quelques conseils de votre cercle local de couture, vous pouvez transformer une chemise un peu dédaignée par votre mari en une attrayante blouse pour vous-même.

La première chose à faire pour une telle transformation est d'abord de couper les deux pans à la même longueur et de faire un bord net. A 3 ou 4" de l'ourlet du bas, posez des rangs de galons de couleurs contrastantes avec votre accessoire à zig-zag.

Les manches sont-elles trop longues? Le remède est facile et il est inutile de découdre ou tailler. Posez simplement deux rangs de même gallons sur les poignets . . . et remontez celles-ci jusqu'aux coudes. Quelles élégantes manches ballon vous obtiendrez! Quant aux boutons, changez-les de place si besoin est.

Maintenant l'encolure. Oter le col et faites un ourlet tout autour du cou. Cousez un empiècement carré avec les galons. Ce travail charmant près du visage ne sera pas seulement gai, mais il plaira aussi à la future maman, car il détournera l'attention de sa taille moins fine. Posez des rangs de galons sur l'empiècement pour dissimuler les côtés des boutons et du boutonnage.

Et pourquoi ne pas ajouter un noeud de ruban juste au cou? Voilà une jolie blouse soignée qui pourra également servir de veste de maternité. Pour ce projet de couture, prenez une chemise que votre mari ne désire plus porter, avec col tenant et poignets; ou, si vous préférez, achetez une chemise d'homme bon marché. Le coût total sera inférieur à une blouse à frances toute faite. D'une façon ou d'une autre, le maître de céans admirera votre ingéniosité. Peut-être aussi trouvera-t-il que la chemise en question vous va mieux à vous, qu'elle ne lui a jamais été, à lui!

UNE CHEMISE DELAISSEE par votre mari peut devenir une attrayante et élégante blouse pour vous-même. Aucun mystère à cela—seulement quelques verges de galons et une machine à coudre.

De toutes les fleurs, la "Marguerite" m'est la plus chère. La mode s'inspire très souvent de la féerie qu'offre la nature au Printemps; malheureusement, quelques-uns seulement pourraient l'admirer si les jolis souliers ne promenaient pas partout les nouvelles créations printanières. La sandale découverte fait de nouveau blanc perlé, avec insertions-fenêtres en vinylite, décorations d'arabesques sur l'empeigne et courroie sur un côté seulement . . . on portera cette sandale très habillée pour une sortie très chic.

Offre spéciale des meuniers Quaker

Superbes roses de Paris!

6 POUR SEULEMENT $1.00

Ces roses artificielles presque naturelles, dernière création de Paris, sont à peu près indestructibles. Elles ont une suave odeur de roses de France—et sont lavables. Embellissez votre maison avec ces magnifiques roses. Choix de quatre couleurs florales: rose . . . rouge . . . jaune. . . talisman (jaune pêche). Faites-les venir sans tarder; nous payons les frais de poste.

FARINE TOUT USAGE QUAKER, faite de blé canadien choisi. Réussite garantie.

Postez ce coupon aujourd'hui!

ROSES
The Quaker Oats Company of Canada Limited,
Peterborough, Ontario

"Veuillez m'envoyer . . . . . . roses (6, 12, 18, 24, etc). J'inclus $1.00 et un certificat de garantie d'un sac de Farine Quaker pour chaque bouquet de 6 roses."
Indiquez la couleur désirée: . . rose . . rouge . . jaune . . talisman (jaune pêche). Chaque commande doit consister en 6 roses d'une même couleur (non pas 6 roses de couleurs assorties).

Nom
Adresse
Ville Prov.

AUCUNE SERIE EST-OUEST

OTTAWA — Aucune série éliminatoire entre le représentant de la ligue professionnelle de l'est et le champion de la ligue de l'ouest ne sera présenté cette année. C'est ce qui a été annoncé dernièrement à Ottawa par le président de la nouvelle ligue de l'est, E. J. Houston. Ce dernier a révélé que le projet a été discuté avec l'ouest, mais que Al Leader, président de ce circuit, et ses collègues, ne se sont pas montrés en faveur du plan cette année.

La question sera étudiée à nouveau à Montréal au mois de juin, lors de la réunion annuelle des magnats des ligues professionnelles.

LE GOUVERNEMENT . . . EN DETTE!

OTTAWA — M. Paul Martin, député libéral d'Essex-Est, a déclaré ici que le gouvernement est "désespérément en dette". En effet, a-t-il ajouté, le gouvernement fait des efforts désespérés pour équilibrer son budget cette année et il espère y arriver "même au risque d'augmenter le nombre des chômeurs". M. Martin parlait lors d'une émission radiophonique "Les affaires de l'Etat." Il a déclaré que le gouvernement avait retréci les cadres du programme de travaux publics et que le nombre des maisons mises en chantier cette année sera inférieur de plusieurs milliers à l'an passé en raison des taux d'intérêt élevés consécutifs aux nombreux emprunts du gouvernement.

Le ministre du Travail, M. Michael Starr, confondu par la situation du chômage, n'a-t-il pas déclaré: "Je ne sais que faire. Que feriez-vous à ma place?"

Une bonne raison pour "fêter!"

Avec près de $500,000 légués par un de ses frères récemment décédé, Henri Marshall de Carleton Place, Ont., rayonne de bonheur alors qu'il allume un de ses cigares favoris pour célébrer l'évènement. Il a déclaré que "Chaque sous en serait employé à bonne fin". Agé de 80 ans, Marshall va bientôt entrer en possession de l'argent laissé par son frère aîné, William R. Marshall, un courtier en immeubles de Washington qui est décédé le 5 février dernier.

ELLIOT LAKE:
Prêts SCHL garantis par les Cies

OTTAWA — Le ministre des travaux publics a déclaré aux Communes que les compagnies d'uranium avaient garanti les paiements hypothécaires de 1,119 prês sur les 1,423 effectués à Elliot Lake par la Société centrale d'hypothèques et de logements. La question des prêts sur ces maisons constitue l'un des problèmes les plus épineux que causera la mise à pied de nombreux travailleurs d'ici quelques mois. M. Walker a révélé que seulement 7 propriétaires doivent des arrérages qui ne dépassent pas deux mois, à Elliot Lake. Sur les 1,423 prêts effectués par la SCHL, 304 seulement n'ont pas de garantie hypothécaire ou de promesse d'achat par les compagnies minières. Les compagnies ont garanti $15,000,000 des $18,500,000 prêtés par la SCHL dans Elliot Lake.

CFBR - 550
Radio Sacré-Coeur
(du 21 au 26 mars 1960)

LUNDI: Ernest Gagnon, s.j. **La loi de pureté et d'amour;** Chant: par la chorale de le paroisse de Boischâtel.

MARDI: Fernand Bédard, s.j. **Le péché coûte cher.** Chant: par les élèves de l'école des SS. Anges, Montréal.

MERCREDI: Vincent Colozza, s.j. **Dieu, père plus que juge.** Chant: par les soeurs de Ste-Anne de Lachine.

JEUDI: Emile Muller, s.j. **L'Homme-Dieu.** et ses invités. Chant: par les Frères du Sacré-Coeur, Arthabaska.

VENDREDI: Vincent Colozza, s.j. **Le dialogue de l'Annonciation.** Chant: par les Frères Maristes de Lévis.

SAMEDI: Ernest Gagnon, s.j. **Les pains multipliés.** Chant: par Mlle Colette Vincent du village des Hurons.

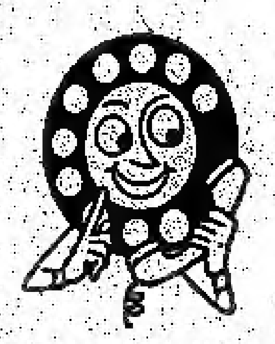
Sudbury: CFBR - 550 - 4.15 p.m.

Ceux qui aboient au bureau sont bien souvent ceux qu'on met à la niche à la maison.

RELATIONS
REVUE DU MOIS . . . D'INTERET GENERAL PAR EXCELLENCE AU CANADA FRANCAIS

- pour les hommes de profession libérale
- pour les éducateurs
- pour les hommes publics
- pour les chefs ouvriers
- pour les dirigeants sociaux
- pour le clergé
- pour les communautés religieuses

On peut s'abonner à 'Relations'
$4.00 par année
122 Elm e. — OS. 3-0700
(voir G. C. Faucon)



TOUS NOS ABONNES DE
CHELMSFORD
AURONT L'AUTOMATIQUE
A COMPTER DE 2h.01 a.m.
LE DIMANCHE 20 MARS

C'est dimanche prochain que sera inauguré à Chelmsford le moderne et rapide SERVICE AUTOMATIQUE. En même temps, les nouveaux numéros à "2 lettres et 5 chiffres" entreront en vigueur. Ces nouveaux numéros sont inscrits dans votre annuaire de Sudbury. Les nouveaux numéros de Chelmsford comportent l'indicatif "ULric 5" suivi de 4 chiffres.

Pour les appels locaux, comme pour les appels interurbains, on composera le numéro au complet, soit 2 lettres et 5 chiffres. Les abonnés de Chelmsford pourront continuer d'appeler leurs amis d'Azilda - numéros commençant par "YUkon 3" - sans frais d'Interurbain.

Le gérant, J.M. SCOTT

THE BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA

LA LEGISLATION SUR LES NARCOTIQUES NE SERA PAS AMENDEE EN 1960

OTTAWA — Le ministre de la santé, M. Monteith, a annoncé aux Communes que le gouvernement n'a pas l'intention de présenter des amendements à la présente loi sur les narcotiques au cours de la présente session.

LES STATISTIQUES SUR LE CHOMAGE

OTTAWA — Le ministre du travail, M. Starr, a annoncé ici que dans un avenir rapproché une seule série de statistiques sera publiée par son ministère concernant le chômage.

A l'heure actuelle, le ministère publie trois séries différentes sur le chômage. La première est basée sur les enquêtes du Bureau fédéral des statistiques, la deuxième sur les demandes d'emploi aux différents bureaux de placement du Service national et la troisième sur les demandes de prestations à la Commission d'assurance-chômage.

Dans la région de Sudbury

4

Profitez dès aujourd'hui

des nouveaux taux MERIT!

bonnes raisons pour lesquelles un nombre grandissant de canadiens choisissent

L'ASSURANCE AUTOMOBILE MERIT

- VOUS ÉPARGNEZ
- VOUS JOUISSEZ D'UNE PROTECTION COMPLÈTE*
- VOUS OBTENEZ UN PROMPT RÈGLEMENT DES RÉCLAMATIONS
- VOUS AVEZ JUSQU'À 6 MOIS POUR PAYER

*La protection complète MERIT comprend: responsabilité civile, dommages matériels, collision, feu, vol, frais médicaux, risque-voyageurs, privation de l'usage et remboursement total (non sujet à déduction) en cas de bris de glaces.

MERIT vous donne la sécurité au volant!

MERIT compte plus de 150,000 détenteurs canadiens d'assurance automobile.

MERIT possède un actif de $12,000,000.

MERIT est l'une des principales compagnies d'assurance automobile entièrement canadiennes.

MERIT se spécialise en assurance automobile; elle possède à travers le Canada plusieurs bureaux et un personnel de plus de 100 experts en évaluation des dommages.

MERIT a payé plus de $7,000,000 d'indemnités l'an dernier.

MERIT INSURANCE COMPANY

Une compagnie entièrement canadienne

Succursale de Sudbury:

70, rue Larch

Tél.: OS. 4-8321

OUVERT TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE JUSQU'À 6 H. P.M., TOUS LES SAMEDIS JUSQU'À MIDI.

"NOTRE BUT EST VOTRE PROTECTION"

ASSURANCE MERIT CONTRE LE FEU À DOMICILE

Que vous soyez propriétaire ou locataire, l'assurance contre le feu à domicile et l'assurance de responsabilité personnelle Merit peuvent vous épargner de l'argent. Le représentant MERIT de votre localité se fera un plaisir de vous démontrer comment il en coûte peu pour protéger votre maison, vos effets personnels et garantir votre responsabilité personnelle au moyen d'une police d'assurance mixte de MERIT.

L'Assurance-Vie Desjardins, une institution d'envergure nationale

L'Assurance - Vie Desjardins, compagnie mutuelle d'assurance sur la vie fondée par les Caisses populaires, vient de tenir à Lévis, le 9 mars dernier, sa onzième assemblée générale annuelle. Les centaines de délégués venus de toutes les régions du Québec et d'ailleurs ont applaudi à ses succès extraordinaires. Au 31 décembre 1959, l'assurance en vigueur s'est accrue de $98,408,546 pour atteindre le total impressionnant de $564,166,027. L'augmentation des primes perçues s'est chiffrée à $1,847,494 soit 25%. L'actif qui était de $6,277,310 au 31 décembre 1958 est passé à $8,449,778. Un montant de $2,451,558 a été versé en réclamations, soit près d'un million de plus que l'année précédente. Au-delà de 2,000 familles en ont bénéficié, témoignage concret des services que rend l'assurance-vie. Qu'il s'agisse d'assurance familiale, où elle a innové, d'assurance pour les individus et pour les groupes d'employés, d'assurance-prêt et épargne, ou des plans d'assurance-accident pour les écoliers et les étudiants qui protègent déjà au-delà de 200,000 enfants, on note partout des progrès marqués. Un des événements les plus importants dans l'histoire de l'Assurance-Vie Desjardins s'est produit en 1959, lorsqu'elle a décidé, à la suite d'une assemblée générale spéciale de ses membres, d'étendre ses activités d'un bout à l'autre du Canada. Depuis elle a obtenu un permis à cet fin. La série d'émissions "Joindre les deux bouts" connaît toujours des succès grandissants; elle est devenu l'une des émissions éducatives les plus populaires et l'émission de langue française télé-diffusée par le plus grand nombre de postes. En plus du Québec et du Nord de l'Ontario, elle atteint maintenant les populations du Nouveau-Brunswick, de la région métropolitaine de Toronto, Hamilton et Weilland, et de l'Alberta. Tous ces résultats et ce que 1960 est déjà en voie d'apporter, par l'érection de l'un des édifices devant servir au Siège social, par l'aménagement prochain d'une "Cité Des Jardins" et l'installation d'un cerveau électronique IBM, indiquent clairement la progressivité de l'Assurance-Vie Desjardins.

Don de la SSJB de Montréal à Penetang

La Société Saint-Jean Baptiste de Montréal, à l'occasion de son banquet annuel en l'hôtel Ritz-Carlton, a remis à la délégation de Penetanguishene, Ontario, un bon nombre de volumes qui enrichiront la bibliothèque de ce centre de survivance française de la baie Georgienne. M. et Mme Maurille Marchand et M. Roméo Asselin ont accepté au nom des citoyens de langue française de leur ville ce don de livres. M. Marchand est membre de la Commission scolaire de Penetanguishene.

STATION 'BP' NOUVEAU GENRE

Une nouvelle station de service qui se marie harmonieusement avec le paysage qui l'encadre ouvrira bientôt ses portes aux automobilistes qui visiteront la région où elle fut érigée.

Située à Piedmont—aux pieds des Laurentides, quelque 35 milles au nord de Montréal—la nouvelle station, construite par BP Canada Limited, incorpore les lignes traditionelles de la vieille maison canadienne-française—un style importé de Normandie par les premiers colons et adapté par eux aux conditions rigoureuses de l'hiver canadien.

D'un modèle que l'on croit unique en son genre au Canada—cet édifice démontre d'une façon tangible que l'industrie essaie de décommercialiser l'aspect des routes canadiennes empruntées par les touristes.

Vu de la route, l'immeuble laisse à peine deviner sa destination. Seules les pompes à gazoline et l'enseigne de la compagnie identifient la station de service. Même les portes de l'atelier, lesquelles occupent habituellement une place importante dans la devanture d'une station, ont été placées à l'arrière du poste d'essence.

Les plans de la station, préparés en collaboration avec des architectes-conseils réputés, sont le fruit d'une longue étude des anciennes maisons canadiennes-françaises.

On retrouve dans la station les caractéristiques suivantes: un immense grenier, de larges cheminées qui s'élèvent de chaque côté de l'édifice, une "salle commune" où se retrouvait l'âtre familial et un appendice dit "cuisine d'été".

De vives couleurs égayent l'apparence extérieure. Pour simuler un toit vieilli par les intempéries, des bardeaux noirs furent utilisés. Les murs et les pignons de bois sont blancs. La boiserie des portes et des fenêtres fut peinte avec un jaune éclatant.

Pour plus de réalisme des volets furent ajoutés de chaque côté des fenêtres du rez-de-chaussée et des lucarnes percées dans le toit.

A Piedmont, Qué., station de service en bordure de la route no. 11, vue du nord.

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN

AVOCATS et NOTAIRES

J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. McLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 • Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 • Sudbury, Ontario.

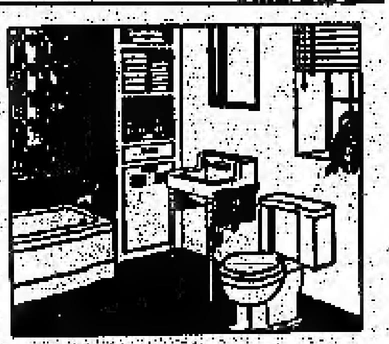
Léopold Y. Lacourcière

B.A., R.O., O.D.
Optométriste
Examen des Yeux—VERRES DE CONTACT—Prescriptions
Bureau: OS 4-5156 Sudbury, Ont. 57 rue Notre-Dame

LACOURCIERE et LACOURCIERE

AVOCATS - NOTAIRES

Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham S. — OS 5-8221
Sudbury, Ontario.



Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT

1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez

Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0787

A. FOURNIER LTEE

Assurances
Etabli en 1895

FEU — AUTO et AUTRES

Prêts sur Hypothèques
11 Elm St. E. — Tél.: OS 5-7546

GODIN & LACROIX

Avocats — Notaires

O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.

4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

J. P. RAYMOND

ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame OS. 3-6632

SUN LIFE

C. D. Bonhomme

C. D. Bonhomme
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest

SUN LIFE DU CANADA

Esso

Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial

Dépannage (Towing Service)

Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)

HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'

DANS LE TELY (fin de semaine)

- Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
- La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
- 16 pages comiques en couleurs.
- Voyages, Sports, livres, etc...

LE TELY (fin de semaine) .10¢

Lazy Bob's MOTEL

Route 69 - près de Richard Lake à 10 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
- télévision
- radio
- téléphone
- chambre de bain (4 morceaux)

L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-0037

Magasin Lalande

Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les samedis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Projetez

votre nouvelle demeure dès maintenant
consultez

UNIK Construction Sudbury Limited

La maison de vos rêves
- à votre prix,
- à votre goût

PRETS N.H.A.
LOTS DISPONIBLES
4 Durham n., OS. 3-8830
Hanmer - Capreol WO. 9-2632

LEBEL & FILS

Nettoyeurs et Teinturiers

OS 3-9535 - 6 - 7
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
• Service de toute sorte •
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Ecoutez votre poste FRANCAIS — 550 —

PAUL E. ARSENAULT

Comptable agréé

1032 Blvd Lasalle
(Centre d'Achats)

Sudbury OSborne
Ontario 4-6972

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.

Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
847 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

Futurs Mariés

- Faire Part
- Serviettes
- Remerciements

Etc.
Consultez

Arts Graphiques Ltée
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

Personnel

VIEUX? VOULEZ - VOUS RAJEUNIR? Des milliers d'hommes, femmes après 40 se remontent vite à l'aide des Tablettes toniques Ostrex. Faites essai de 5 jours. Seulement 69c. Toutes pharmacies.

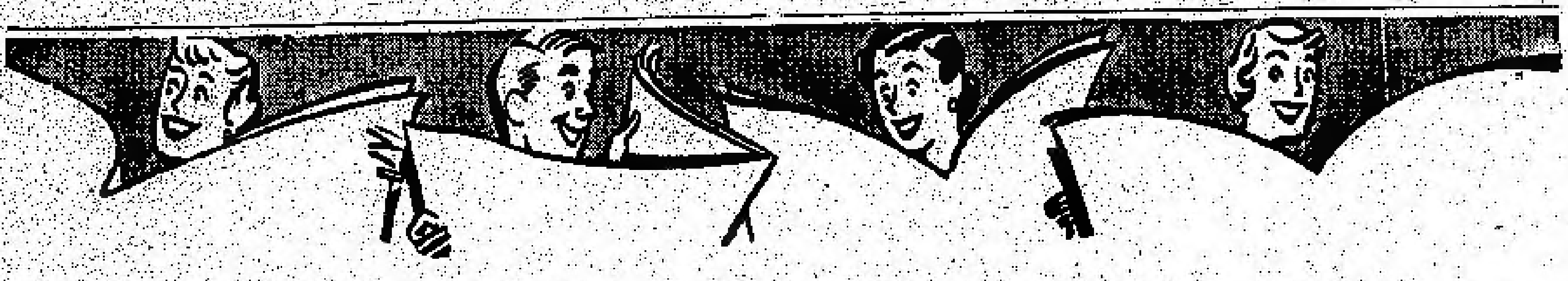
Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes

Hubert Guenette
316 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

Transport DELONGCHAMP

Compagnie Ltée
• Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5811

Encouragez Nos Annonceurs



TIRAGE SCOUT
Chalet pré-fabriqué et lot (valeur $1,400)
16 avril 1960

— LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE —

BENEFICE NET DE PLUS DE 80 MILLIONS POUR L'INCO

Le bénéfice net de la compagnie International Nickel of Canada, Limited et des filiales s'est élevé, pour l'exercice terminé le 31 décembre 1959, à $85,157,000 en monnaie américaine, soit $5.83 l'action; c'est ce que fait ressortir le rapport annuel adressé ce matin aux actionnaires par M. John F. Thompson, président du conseil d'administration, et M. Henry S. Wingate, président de la compagnie. Ce montant est à rapprocher de $39,665,000 ou $2.71 l'action pour 1958 et de $86,141,000 ou $5.90 l'action pour 1957.

Les résultats de 1959 tiennent à "l'une des reprises les plus vives et les plus rapides de la demande de nickel dans l'histoire de l'industrie", ainsi qu'à une certaine augmentation dans les livraisons de cuivre que la compagnie a faites sur les marchés mondiaux, où les prix ont été en moyenne de 5 cents la livre de plus qu'en 1958.

En 1959, la compagnie a livré la quantité record de 317,040,000 livres de nickel; par voie de contraste, les expéditions avaient plongé de 290,050,000 livres en 1957, ce qui était presque un record, à 205,800,000 livres en 1958, le plus bas niveau en plus de dix ans.

Les livraisons de cuivre ont totalisé 252,450,000 livres en 1959, comparativement à 210,570,000 l'année précédente et au record d'après-guerre de 280,810,000 établi en 1957.

Les dépenses de capital se sont élevées à $66,902,000 en 1959; dans une proportion de plus des deux tiers, cette somme a été affectuée à la réalisation du projet de Thompson, au Manitoba. En 1958, elles avaient été de $54,444,000 et pour 1960, elles sont estimées à plus de $70,000,000, dont la majeure partie pour l'achèvement du projet de Thompson.

En 1959, la compagnie a réparti des dividendes de $3.00 l'action, comparé à $2.60 en 1958 et à $3.75 en 1957. Le 1er février, 1960, le conseil d'administration a augmenté le versement trimestriel de 65 à 75 cents l'action et a recommandé à la ratification des actionnaires, à l'assemblée générale annuelle et extraordinaire du 27 avril, la subdivision des actions à raison de deux pour une. En tenant compte de la subdivision proposée, le dividende majoré est l'équivalent de 37½ cents l'action chaque trimestre.

L'AFFAIRE CASTEX . . .

(Suite de la page 1)

l'étendue du Canada, que l'enseignement du français est admis et réglementé par la législation ontarienne et qu'il existe une section française au ministère de l'éducation à Toronto.

A cette situation de droit et de fait un curé francophone ne saurait rien changer. Représentant de l'Eglise catholique, il se doit de l'accepter et d'en tenir compte dans le ministère paroissial et encore davantage dans l'enseignement.

La dépêche de la Presse Canadienne qui résume les déclarations de Mgr Castex et du maire Gignac a été reproduite d'un bout à l'autre du pays, dans la presse anglaise aussi bien que dans la presse-française. La plupart des journaux lui ont fait un sort parce que c'est véritablement une nouvelle sensationnelle que de voir des traîtres s'afficher et se glorifier de leur trahison.

Pour les quelque 500,000 Franco-Ontariens qui s'évertuent à gagner le respect et la collaboration de leurs compatriotes anglais de la province la plus populeuse du pays, c'est un coup bas qui leur vient de l'un des plus vieux centres français de l'Ontario. Pour tous les Franco-Canadiens du pays, c'est une profonde et cuisante humiliation.

Nos compatriotes d'autres origines trouveront sans doute que nous sommes bien veules puisque nous permettons à des traîtres d'occuper les postes de commande dans une ville où nous sommes la majorité. Nous leur répondrons que les gens les plus instruits et les plus sérieux parmi nos compatriotes de Penetanguishene sont précisément ceux qui soutiennent la résistance française. Et Mgr Castex s'est chargé lui-même de nous apprendre qu'ils ont avec eux les instituteurs religieux et laïques.

L'élection de Jérôme Gignac à la mairie, la défaite au mois de décembre dernier de commissaires d'écoles qui soutenaient l'enseignement du français ne s'expliquent que par l'intervention démagogique de Mgr Castex. Il a réussi à constituer une majorité en ajoutant aux votes anglais les votes de trop nombreux compatriotes qu'il a trompés ou moralement terrorisés. Sa conduite depuis vingt ans qu'il est curé de la paroisse catholique de Penetanguishene a toujours frisé l'influence indue. Qu'il disparaisse et nos compatriotes de la baie Georgienne auront tôt fait de punir les traîtres et de prendre normalement leurs affaires en main comme dans les autres centres franco-ontariens.

Les Canadiens français n'ont pas engendré Mgr Castex. Il avait quitté et renié la France avant d'échouer au Canada après avoir séjourné aux Etats-Unis. C'est une autorité supérieure qui nous l'impose depuis plus de vingt ans.

LE CINQUANTENAIRE DE L'ASSOCIATION D'EDUCATION D'ONT.

L'année 1960 marquera le cinquantenaire de l'Association d'Education. C'est une étape remarquable qui permettra de supputer de nouveau nos forces de vie franco-ontarienne et nous orienter vers de nouvelles conquêtes.

Les pessimistes qui, en 1910, lors de la fondation de l'Association d'Education prédisaient à cette dernière une mort imminente seraient aujourd'hui ébahis devant les succès remportés dans les divers domaines de la vie française en Ontario. Sans doute, la route fut parfois bien rude à parcourir mais toujours la bonne Providence a suscité les hommes nécessaires à la poursuite de l'oeuvre.

Pour marquer ce cinquantenaire, de grandes fêtes seront organisées durant la Semaine française. Toutes les Associations provinciales françaises s'uniront pour rendre hommage à l'Association mère qui reste toujours le phare indicateur dans la marche vers l'idéal commun.

L'Association d'Education saisit cette occasion du cinquantenaire pour tenir son congrès général qui aura lieu jeudi et vendredi, les 21 et 22 avril. Le thème du Congrès sera "La vie franco-ontarienne sous les aspects religieux, national et social, scolaire, économique".

De 1910 à 1960, que de sacrifices ont été faits pour garder nos traditions et notre langue. Parfois, la lutte fut dure mais, aujourd'hui, nous récoltons les fruits de ce travail de cinquante années de fidélité franco - ontarienne. Il reste pourtant beaucoup à faire et, c'est pourquoi, nous saisirons cette occasion du cinquantenaire pour préciser les cadres d'une action future que nous souhaitons voir couronnée de succès. Que le passé soit pour chacun de nous le garant d'un avenir prometteur des plus belles réalisations.

L'ACTUALITE CHEZ-NOUS . .

CONGRES F.F.C.F.

CHELMSFORD — Le Congrès Régional de la Fédération des Femmes Canadiennes-françaises aura lieu à Chelmsford le 22 mars prochain. C'est Mme Eva Mainville, présidente de la section Chelmsford qui dirige les activités du Congrès. Il y aura une messe à onze heures a.m. suivi d'un déjeuner. Le conférencier invité au souper sera le Rév. P. Emile Bouvier, S.J. recteur de l'Université de Sudbury. Des représentantes de 8 autres sections sont attendues, soit: River Valley, Sturgeon Falls, Hanmer, Val Caron, Sudbury, Azilda, Sault Ste-Marie et Espanola.

TELEVISION FRANCAISE

TORONTO — L'installation de deux postes satellites de télévision française à Sturgeon Falls et Sudbury semble en voie de se réaliser alors que la demande de Radio-Canada à cet effet fut très bien accueillie par le Bureau des gouverneurs. Le poste de Sturgeon Falls opèrera sur le canal 7 et se branchera sur la tour de contrôle de Radio-Canada au nord de la ville près de Field pour ensuite transmettre les ondes au poste de Sudbury qui opèrera sur le canal 13. On s'attend à près de 60 heures de programmes en français par semaine. Il n'y aura aucun studio de télévision soit à Sturgeon Falls, soit à Sudbury.

ASSEMBLEE DE L'A.C.E.B.O.

SUDBURY — M. Del Val Paquette, commissaire des écoles séparées pour le Grand Sudbury fut élu président de l'Association des Commissaires des Ecoles Bilingues de l'Ontario pour la région de Sudbury. L'élection eut lieu à l'assemblée régionale annuelle de l'Association. L'exécutif régional comprend également M. Guy Raymond de Sudbury, vice-président; M. H. Lacasse de Sudbury, secrétaire; M. Léon Lalonde de Sudbury, président sortant de charge. Directeurs: J. M. Bidal (Coniston): E. Tardiff (Hanmer); L. Despatie (Capreol), N. Mainville, (Chelmsford); E. Beausoleil et J. R. Bouffard (Noelville). La région de Sudbury comprend les 3 inspectorats de MM. Roland Lalonde, J. D. Bougie, O. Pelletier.

DEUX DELEGUES A LEVIS

SUDBURY — La Caisse Régionale Nipissing - Sudbury Ltée et la Caisse Populaire St-Jean de Brébeuf Ltée étaient représentées par deux délégués à l'assemblée annuelle de l'Assurance-Vie Desjardins à Lévis, Québec. Les assises avaient lieu les 8 et 9 mars.

Les deux représentants de Sudbury étaient M. Hector Gervais, administrateur à la Caisse St-Jean de Brébeuf et M. J. Arthur Pharand, secrétaire de la Caisse Régionale Nipissing-Sudbury Ltée.

CENTRE TOURISTIQUE

ELLIOT LAKE — Faute d'uranium, on va s'occuper des touristes. Quantité de beaux lacs poissonneux, forêts vierges et semi-vierges, décors enchanteurs,, rien ne manque pour faire d'Elliot Lake, la "Capitale" touristique du Canada, faute de "capitale" d'uranium. Voilà à peu près la "trouvaille" trouvée comme solution à la crise d'Elliot Lake. Pleinement conscient de la situation, les gouvernements provincial et fédéral procèdent actuellement à une enquête fouillée et de part et d'autre on veut "sauver" la ville. Du ministère du Commerce, la balle serait renvoyée au ministère du Tourisme!

POUR UN COLLEGE POLICIER

NORTH BAY — Un comité a été formé afin de préparer une rencontre à Queen's Park entre des représentants des municipalités du nord de l'Ontario et le gouvernement provincial. Une première réunion doit se tenir à Toronto mercredi prochain et a pour but d'inciter le gouvernement d'établir le collège des policiers dans le Nord-Ontario. Déjà plusieurs municipalités se disputent le collège en question. Le maire Edgar de Sudbury fait partie du comité mentionné plus haut.

BATTERIES DE CUISINE

TRES PESANTES

pour cuire sans eau

Stainless Steel

3 Plis 18 - 8

15 morceaux

Prix Reg. $159.50

SPECIAL $69.50

J. LINAS
Dominion Stainless Steel
P.O. Box 66, Coniston, Ont.

Veuillez me montrer, sans aucune obligation de ma part, une batterie de cuisine en Stainless Steel, au prix spécial.

Nom ....

Adresse ....

Cette robe est assurée pour 1 million de dollars. Serait-elle en demande? Non, mais garnie de 5,000 verres de contact. Cette toilette était la principale attraction au Jubilé d'Or de l'association des Optométristes Ontariens.

Comme des généraux étudiant une carte, ces Membres du Canadian Open Golf Committee se penchent sur un dessin du Court de Golf St. George à Toronto, site du Open 1960 en juillet prochain. Charles Watson, V. C. Holdryd et Bruce Forbes (de gauche à droite) sont chargés de remettre en état le St. George en vue de la réouverture. Selon les officiels, le terrain devrait être plus précis que vaste.